



Alto mando di husticia cu mensahe pa comunidad sinti trankil y sigur; pero a crea mas confusion y desconfiansa



Pagina 3

- **Presidente di
OPPA: Aumento di
pensioen mester
ta algo concreto y
no algo di un par
di luna so**

Pagina 4

- **AFTA ta anuncia
su prioridadnan
pa 2025**

Pagina 6

- **Medicamento contra
obesidad lo por yuda
contra alcoholismo:
estudio nobo ta
sugerir potencial**

Pagina 7

Prome minister a reuni cu
Secretario di Estado Szabó tocante e
negociacionnan entre Aruba y Hulanda



Pagina 2



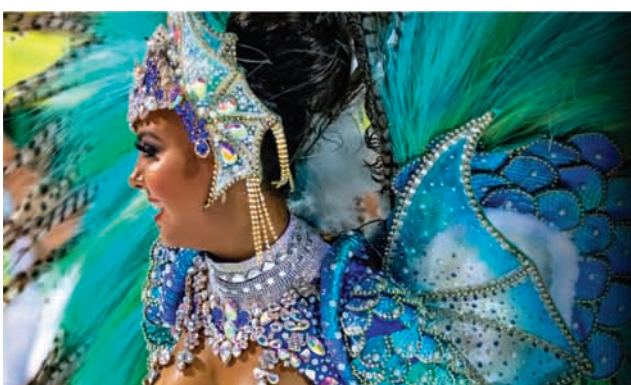
Pagina 9

Gobierno
Hulandes ta
considera China
un partner ainda
aunke
parlamento
ta pusha pa
distancia

Chile: Bayena a
guli un persona
riba kayak
brevemente y a
keda graba riba
video



Pagina 10



CARNIVAL

\$20,000 IN TOTAL PRIZES!

Frenzy

EVERY WEEKEND FROM 9:30PM - 11:30PM,
WIN YOUR SHARE OF \$5,025

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

NV ELMAR a firma contract cu Minsait



Mediante un comunicado di prensa riba su website, compania Spano di Inra Group, Minsait, a anuncia cu a firma un acuerdo cu compania di coriente di Aruba, NV ELMAR cu “lo permiti NV ELMAR modernisa su operacionnan cu rednan inteligente, alcansando un desaroyo tecnologico” comparable na e companianan energetico lider.

Den e comunicado di prensa publica diaranson, Minsait a indica cu a caba di firma un contract cu ELMAR pa completa e proyecto di midimento inteligente di e diemiles di meter cu tin reparti rond henter Aruba.

ELMAR a cuminsa na 2014 su proceso di modernisacion cu instalacion di 48mil smart meter, y na maart ta bay

agrega 2mil mas. Pa continua cu su transformacion digital, e compania a conta cu e plataforma di midimento di Minsait cu, danki na e captura y analisis di e datonan registra, por mehora e calidad di servicio y detecta posible fayonan, segun e comunicado di Minsait.

Segun Minsait, e capacidad pa habilita informacion tin como meta pa genera beneficio den e compania electrico y e consumidornan, manera un cobranza mas preciso y un respuesta mas rapido y eficaz pa cualkier error. Por ehemplo, asina e implementacion di Minsait lo por emiti alerta den caso di interrupcion den suministro di coriente pa por actua di manera automatiza, reduciendo e impacto di e incidencianan y mehorando e imagen di e compania.

Ademas e plataforma di

midimento ta permiti pa conecta e datonan genera pa e meternan cu e sistemanan di cobranza of atencion na cliente, agilisando e operacionnan y mehorando e resultadonan di servicio.

M i n s a i t
Na maart di 2023, minister di Energia e tempo ey, Glenbert Croes (MEP) a reuni cu Indra/Minsait den cuadro di su vision pa un Hydrogen Valley. Den un comunicado di prensa e tempo aya, Croes a bisa cu “INDRA ta un compania cu na nivel global ta lider den tecnologia, presente den mas di 140 pais na mundo cu 56 mil profesional den servicio. INDRA su experticio y specialisacion ta riba diferente area entre otro Energia y Utilidad pero tambe riba Defensa y Seguridad, Salubridad, Sostenibilidad, Defensa Cybernetico, Trafico Aereo y Transporte.”

Durante su bishita, Croes a reuni cu Sr. Leonardo Benítez “kende ta e director cu ta maneha Utilidad y Energia, a duna un presentacion interesante, asisti pa Marcelo Marrino cu ta e Director di Energia. Durante e presentacion aki a toca diferente tema entre otro di e tecnologia den tur e areanan cu nan ta domina. Na mes momento a presenta na e mandatario tur e companianan cu nan ta traha cune na nivel global. A presenta na e Minister di



Energia di Aruba e tecnologia cu nan ta ofrece pa sigura un miho control di uzo di awa y coriente por medio di smartmeters pa no solamente e consumidor pero tambe e compania estatal tin un miho bista y control di consumo en general,” segun e comunicado di prensa di Croes na 2023.

Ehecucion na maart
Segun Minsait a bisa e siman aki, despues di e firma di e acuerdo entre NV ELMAR y Minsait na januari, e ehecucion ta bay cuminsa na maart y ta spera cu lo conclui pa fin di 2025. E compania di distribucion electrico, cu e aña aki ta bay conta cu 50mil smart meter, lo por adapta na posible demandanan nobo di e poblacion di Aruba sin necesidad di enfrente desaroyonan nobo danki na e posibilidad di escala di e plataforma tecnologico. E solucionnan di midimento di Minsait ta bay ta presente na 90 pais y ta duna servicio na mas di 500 utilities cu 500 miyon cliente. E contract cu ELMAR ta e prome di su mercado di Energia na Aruba, maske e

compania ya tin 30 aña di colaboracion cu empresanan di servicio publico di Centro America y Caribe – cu presencia na República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Barbados, Belice y Bermudas– y tambe ta traha di manera continuo na Brazil, Colombia, Argentina y Mexico, cu un trayectoria extenso na henter Latino America.

Director di Energia na Centro America y Caribe di Minsait, Rafael Marquez, a bisa cu cu e acuerdo nobo aki, “NV ELMAR ta bay robustece no solamente su sistema di midimento, sino tambe ta bay aumenta su capacidadnan digital. Nos plataforma ta conta cu e ultimo tecnologianan y e distribuidor di coriente na Aruba tin na su disposicion e mesun innovacionnan cu e empresanan di e sector mas innovador, cu lo permiti mehora e calidad di servicio y avansa den direccion di modelonan nobo di suministro energetico.”

Prome minister a reuni cu secretario di estado Szabó tocante e negociacionnan entre Aruba y Hulanda

Durante su bishita di trabou na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Secretario di Estado Zsolt Szabó riba varios tema importante, incluyendo e negociacionnan cu tin andando entre Aruba y Hulanda riba e debe di Covid.

Negociacionnan entre Aruba y Hulanda

Prome Minister a splica cu e negociacionnan aki a cuminsa na Juni 2024 despues di a cera un acuerdo e tempo ey cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. Den e acuerdo aki a palabra cu e interes di 6.9% cu Aruba tabata paga riba e debe di Covid ta baha na 5.1% bou



di e condicion cu lo traha na hancra e supervision financiero mas firmemente. Cu esaki Hulanda kier sigura cu Aruba lo paga bek e 916 miyon florin cu a wordo fia durante e temporada di Covid.

Na e momento aki e supervision financiero ta den un ley local, un “landsverordening” pero e no

ta bon regla. E normanan ta anticua y no tin un manera facil pa por sali di esaki. Pa e motibo aki, mirando cu e negociacionnan ta andando, Gobierno a probcha pa traha un ley mas den beneficio di pais Aruba. Si logra esaki, e interes por baha te na 3.4%, y lo bin tambe un miho “exit clause”, un manera mas facil di por sali di e Rijkswet pa asina Aruba por haya bek su

autonomia financiero.

Puntonan di deliberacion

Un di e puntonan di deliberacion ta un palabracion cu Hulanda cu lo bin un ley di Reino cu ta e “rijkswet”, y un ley local “landsverordening”. Den e ley di Reino ta bay hancra e definicionnan, kico ta un norma financiero, un norma di presupuesto, of kico ta un norma di debe. Den e ley local ta bay hancra e porcentahe, por ehempel si e surplus mester ta 1%, esey lo bay den e ley local cu Parlamento ta stipula.

Un otro palabracion ta cu lo bay bin un bon “exit clause”. E clausula aki lo indica cu si Aruba cumpli cu un of mas di e condicionnan,

e ora lo por automaticamente sali for di e ley di Reino. Esaki no tin na e momentonan aki, ni den e Raft cu tabata tin riba mesa. P’esey ta importante pa hancra esaki den e ley di Reino. Unabes cu logra sali di e ley di Reino, Aruba lo haya su autonomia financiero bek.

Ta importante si pa enfatisa cu Aruba lo mester hiba un maneho financiero debido, saludabel, y responsabel. Tambe mester cumpli cu e normanan y mester tin supervision financiero, sino ta CAft ta un otro, y esaki ta loke nos ta yama nos “begrotingskamer”. Tambe a wordo palabra cu Hulanda lo refinancia e debenan bieu di Aruba na 3.4%.

Alto mando di Husticia cu mensahe pa comunidad sinti trankil y sigur

Pero a crea mas confusion y desconfiansa

Durante un conferencia di prensa di gobierno ayera mainta, minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon, hunto cu e alto mando di cadena hudicial di Aruba, a toca e tema di seguridad nacional como tambe e tiroteo fatal cu a cobra bida di un hoben den fin di siman. Den esaki e alto mando di husticia di Aruba a manda un mensahe pa comunidad sinti trankil y sigur, sobretodo durante e temporada di carnaval.

Minister Tjon a splica cu e motibo cu a yama e conferencia di prensa tin di haber cu e cantidad di pregunta cu a yega na e top di husticia mirando e suceso di ultimo dianan aki. Preguntanan tocante seguridad relaciona cu e diferente actividad cu tin pa loke ta temporada di carnaval.

Segun e mandatario a tene e conferencia di prensa pa contesta tur tipo di pregunta cu por tin, pa brinda transparencia y tambe evita mal interpretacion. Alabes tambe lo toca e tema di e suceso fatal cu a tuma luga diadomingo marduga na unda dos polis durante un persecucion a los tiro riba un hoben cu a termina cu e hoben aki perdiendo su bida.

Den e ultimo dianan ya caba Ministerio Publico (OM) a emiti diferente declaracion relaciona cu esaki, comot ambe alto mando di KPA. Toch e minister a haya ta necesario pa den conhuntto nan duna e declaracion, pero na mesun momento contesta pregunta cu por tin pasobra cada organisacion tin un rol diferente den e incidente aki.

Mirando e conmocion cu e caso a crea den comunidad minister Tjon a enfatisa cu ta importante pa un investigacion riguroso tuma luga pa cu esaki. El a indica cu tin hopi pregunta y a traves di un investigacion so e contestanan por ser brinda na tur hende.

El a splica cu e investigacion aki a cuminsa mesora y ta ser realiza door di Landsrecherche cu ta resorta directamente bou di Procurador General.

Na mesun momento e mandatario a haci apelacion na pueblo pa brinda husticia e espacio necesario pa haci e investigacion. El a indica cu



na su debido tempo e hallazgonan di esaki kizas lo ser presenta dilanti un hues, y lo ser presenta tambe na tur esnan cu tin pregunta pa tin claridad.

Minister Tjon a garantisa cu e investigacion ta andando, pero na mesun momento e lo ta uno hopi detaya pa di e forma ey tur cos cu por a sucede sali na cla. Esaki por tuma su tempo, pero e mandatario no por a duna un timeline specifico di cuanto tempo e lo dura prome cu mira resultado di e investigacion pa motibo cu tin diferente aspecto cu mester tene cuenta cune, entre otro testigonan.

Den esaki el a haci un apelacion na cualkier persona cu tin informacion tocante e suceso lamentabel aki pa yega na oficina di Landsrecherche pa asina tur informacion por ser incorpora tambe den e in-

vestigacion.

Pa loke ta trata e orden publico y seguridad, sobretodo durante actividadnan di carnaval, minister Tjon a splica cu como top di husticia nan tin e responsabilidad pa garantisa orden publico y seguridad na Aruba pa tur hende, irrespecto si e persona ta di acuerdo cu husticia of no ta di acuerdo cu husticia.

“Nos tin e responsabilidad y e tarea pa garantisa seguridad pa tur hende. Mirando e acontecimentonan di e dianan tras di lomba, como top di husticia nos ta asumi e responsabilidad aki tambe y nos kier informa tur hende cu tur preparacion pa garantisa seguridad pa tur e actividadnan nos dilanti a ser tuma manera semper,” minister Tjon a bisa.

El a sigui splica cu den e parti ey no tin ningun diferencia.

El a sigura cu semper e preparacionnan aki ta ser tuma door di KPA den colaboracion cu Ministerio Publico pasobra ora ta trata actividadnan grandi caminda mester garantisa orden publico, tin palabracion ta ser haci entre KPA y OM pa e manera con lo garantisa seguridad pa tur e actividadnan binidero. E preparacion aki, minister Tjon a menciona ta igual na e añanan anterior, kieren nada no a cambia den e aspecto.

Pa loke ta trata e ronda di pregunta, a pesar cu e mandatario reitera varios biaha cu a yama e conferencia di prensa pa contesta cualkier pregunta cu por tin, na momento di contesta preguntanan di miembronan di prensa relaciona cu e incidente, no a duna ningun informacion y mas bien a crea mas confusion y malcontento den comunidad.

Minister Tjon a subraya cu nan semper kier ta transparente, pero e meta principal aworaki ta pa e investigacion cu ta tumando luga por ta uno riguroso y pa e hallazgonan aki por ser usa despues. Pa esaki sucede, el a bisa, mester percura pa e investigacion no ser dañá pasobra si e caso aki mester ser presenta dilanti cualkier instancia, si e investigacion ser dañá e hallazgonan aki no lo tin validez.

Pa loke ta e malcontento y disgusto, como tambe e miedo cu ta reina den comunidad pa motibo di e incidente fatal aki, e mandatario a sigura cu pa e siguiente actividadnan popular cu ta na caminda e actuacion di Cuerpo Policial lo keda manera semper, mesun profesional cu e mesun meta di semper, cual ta sigura e seguridad di un y tur.

Segun OM a indica mediante un comunicado di prensa, como parti di e investigacion, e polisnan envolvi den e tiroteo mortal aki a suspendi y a retira nan entrada na e wardanan di polis pa e duracion di e investigacion y ademas a ser scucha den calidad di sospechoso.

Na momento cu miembro di prensa a puntra PG si por duna informacion di kico ta e sospecho of acusacionnan contra e dos polisnan aki, e PG a contesta cu no a yega asina leu ainda y no por duna tipo di informacion ey. A puntra ademas si por duna e inicialnan di e sospechosonan, cual tampoco e Procurador General a contesta.

Riba rednan social ciudadanonan a cuestiona kico tabata e motibo di e conferencia di prensa si no por duna informacion concreto. Hopi a expresa cu e conferencia di prensa aki a crea mas confusion den comunidad y ademas a vocifera nan desconfiansa y miedo, a pesar di e mensahe cu e alto mando di husticia a trece dilanti.



Ivo valdes, presidente di OPPA

Aumento di pensioen mester ta algo concreto y no algo di un par di luna

SO

Manera ya caba ta conoci formadornan Gerlien Croes, di partido Futuro, y Mike Eman di partido AVP, a reuni cu diferente stakeholder pa scucha nan necesidad- y preocupacionnan. Esaki ta parti di e proceso di formacion di un gobierno nobo. Organizacion di Pensionadonan Publico di Aruba (OPPA) ta un di eorganizacionnan cu a reuni cu e formadornan y den su declaracion na prensa presidente di e OPPA, Ivo Valdes, ta splica con esaki a bay.

Valdes a splica cu durante e reunion OPPA a comparti hopi preocupacion. E organizacion a entrega un documento di 23 pagina cu ta contene puntonan di atencion y tambe sugerencia. Valdes a indica cu a bisa tanto Croes como Eman pa nan tuma tempo pa repasa e documento aki y purba tene cuenta cune lo hopi mas posibel.

El a sigui splica cu e reaccion cu nan a ricibi tabata manera cu OPPA ta trece puntonan pa nan goberna, locual el a indica berdad pasobra Aruba no por sigui wordo goberna manera cu e gobernantenan a haci semper y pueblo ta keda laga nan haci loke nan kier.

Valdes a indica cu e idea ta cu di awor pa dilanti pueblo tin hopi cos di bisa, sobretodo ora cosnan no ta bay manera mester ta. “Si nan no ta haci nan trabou debidamente nos tin cu hala nan atencion y nos mester duna e parlamento, pasobra esey nos ta elegi un parlamento pa controla e trabou di nos ministernan. Anto no por ta asina cu nan ta kita



nan cara, haci nan mes sordo of haci como si fuera e pueblo no tin nada di bisa pasobra nan ta dicidi pa e pueblo. E cos ey mester caba,” el a bisa.

E presidente di OPPA a sigui bisa cu di parti di e formadornan nan a compronde e puntonan cu e organizacion a trece pa dilanti y pues nan a sali hopi tranquil, aunke ainda ta bisa cu mester warda pa wak kico ta bay pasa.

Un punto du Valdes a señala cu nan a trece dilanti cu nan mester reuni cu gobierno a base regular pa dialoga tocante e asunto di e pensionadonan, e adultonan mayor, pasobra enbehecimento ta sigui tuma luga na Aruba den un forma acelera. “Mester atende cu esey pasobra e no ta un problema, e ta un realiad y realidad di bida bo mester atende cune,” el a indica.

Durante campaña varios par-

tido politico tabata campaña riba e aumento di pensioen pa e pensionadonan, AVP tabata un di e partidonan aki. Tocante e tema aki, Valdes a splica cu segun el a compronde eskai ta bay tuma luga, pero no ta na altura con precies esaki ta bay sucede. Loke si el a enfatisa cu e organizacion kier garantia cu nan ta haci’e pero cu no ta haci’e pa un paar di luna so, pero e mester bira algo concreto sobretodo pa e pensionadonan di AOV.

El a expresa cu e pensionadonan aki hopi di nan e placa cu nan ta haya tur luna no ta yega, vooral si nan drenta den supermercado y wak e prijs di e productonan basico cu nan mester cumpra. “E placa no ta yega pa esey. Danki Dios cu nan por ta tin yiu of amistadnan cu ta yuda nan, pero e placa di pensioen no ta yega pa e personanan aki. Esey

mester cambia,” el a remarca.

Pa loke ta trata punto- of preocupacionnan pendiente cu gobierno anterior no a atende cune, por chempel e tema di gelijksbedrag, prensa a puntra si ta sinit cu gobierno nobo lo tin oido pa nan den e aspecto aki.

Valdes a splica cu e punto aki nan no a trece dilanti durante e prome reunion, pero ta un tema cu si ta presenta den nan mente. El a indica cu kier laga e gobierno sinta prome y despues ta bay trata e asunto di gelijksbedrag cu e minister cu lo keda encarga cu e asunto ey.

El a sigui splica cu en berdad a trece dilanti, tempo cu a cambia PVL pa NPR na 2010 y despues mester a cambia e NPR 2010 pa NPR 2014 y eynan a elimina e gelijksbedrag y bashi premie for di e adultonan cu a baha cu pen-

sioen.

El a bisa cu semper el a trece dilanti cu un trahado cu drenta recientemente den e trabou publico ta haya su bashi premie cu gelijksbedrag, pero un cu a entrega di tempo cu Lago acera, nan ta keda sin haya, locual el a indica no ta husto. “Esey no por pasobra eynan bo ta wak e diferencia y kico ta legal y kico ta husto. Bo no por bin cu ley y bo no ta yam’e legal pasobra e ley ta bisa asina, pero e no ta husto. Nos mester elimina locual no ta husto,” Valdes a bisa.

Pa loke ta e futuro minister cu lo keda encarga cu e cartera di Asuntonan di Adulto Mayor, Valdes a indica cu nan no tin informacion tocante esaki y cu te hasta no kier a confirma e gobierno ainda. “Mi ta pensa cu te na ora cu tin dos formador y nan ta yama e gremionan pa scucha esey kiermen cu nos ta bay tin gobierno, pero ken ta bay ta e titularnan, nos no sa ainda,” el a menciona.

Prens a puntra Valdes si talbes OPPA tin un persona den mente pa tuma over e cartera aki, na cual el a contesta cu nan ta desea di mira un persona cu empatia pa e grandinan tuma e responsabilidad ey. “Tin hopi grandi cu mester di dje. Nos mester casnan di cuida, atencion medico pa e hendenan ey. Dus mester un hende cu tin e grandinan na pecho, nos no por haya ken cu ta eynan,” el a expresa.

El a agrega cu un persona cu tin experiencia ta bon pa e trabou, pero sanger nobo tambe ta na su luga pasobra experiencia tin tendencia di bay e caminda bieu, en cambio e sanger nobo por purba di carga e cartera di otro manera.

Por ultimo, Valdes a splica cu pues nan a entrega e documento di 23 pagina, cual segun el a menciona, e formadornan a haya hopi interesante pasobra no tabata cu nan a djis trece puntonan di atencion so, pero nan a trece puntonan di atencion mas posibel solucionnan, con ta atende cu e problema. “Nan a priminti OPPA cu nan ta bay pasa door di dje y ta tene cuenta cune y a base regular ta bay reuni cu nos. Esey nos ta aprecia,” el a finalisa.



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



E holoshi ta canando: Aruba mester innova of sufri socio-economicamente

Nos ta na un punto hopi clave den e desaroyo di Aruba. Na un banda tin presionnan inflacionario, cual nos por mira duideljk den e prijs internacional di oro. Na otro banda nos tin e forsan desinflationario di innovacion, cu ta brinda hopi promesa di hisa calidad di bida, di nativonan henter, incluso Aruba. Pero e holoshi ta canando rapidamente y e bentana di oportunidad ta birando mas chikito cu cada pasa dia.

Si Aruba no actua den un manera bon planifica, "radical" y principalmente Meritocratico den departamentonan di Gobierno. Nos lo por mira tendencianan sociopolitico cu nos ta por ehempel wak te hasta na paisnan sofistica manera Alemania, Francia, y Hulanda. Aki nos ta observa duideljk cu e malcontento di nan pueblo respectivo, ta causando un verharding hopi duideljk di e politica na e paisnan aki. Bezig ta wak nos situacion local, tin un oportunidad ainda, pa e Gobierno nobo di Aruba, stimula innovacion y asina hisa e calidad di bida di pueblo, prome cu politica local radicalisa.

Un parti super importante di esaki ta cu "Meritocracia" berdadero mester bin den gobernacion, unda posiconnan clave ta bay na esnan cu en berdad tin diploma relevante y no na "ja-knikkers" of esnan cu simplemente ta liga na un partido politico.

Inflacion versus Innovacion
Mi barometer faborito di ex-

pectativa di inflacion naturalmente ta e prijs internacional di oro. E instrumento financiero aki, ta conta e berdad sunu y raspa. E mensahe cual ningun politico kier comparti cu pueblo, ta cu internacionalmente parce cu tin hopi inflacion na caminda. Esaki debi na e accionnan di presidente di Estados Unidos, Donald Trump y su accionnan di introduci tarifanan, pero tambe tendencianan hopi structural manera e nivel di debe internacional y ddesglobalisacion

Debi cu inflacion ta afecta henter un pueblo, nos ta wak cu e tema "Economia" a bira esun mas cardinal pa votadornan globalmente segun analisis di World Gold Council. Den e tema aki di economia, e nivel di prijs, esta inflacion ta e factor mas principal.

Tin hopi oportunidad di innovacion
Na otro banda di e medaya, nos por mira cu tin oportunidadnan masivo mes pa eleva calidad di bida pa pueblo di Aruba. Prome cu eleccion, nos a skirbi un serie di articulo yama "Dia #1". Den e contexto aki nos a identifica e siguiente metanan strategico pa pais Aruba.

Esta pa trece innovacion pa cada sector di Aruba su economia, den un manera hopi bon planifica, cu su Innovation Readiness Scan, ora di ehecuta e plan, lo haci esaki

stap-pa-stap, y usando e cost-savings di e prome proyectonan pa reinverti esaki back den e innovacionnan proponi, asina hisando e calidad di bida pa full pueblo di Aruba.

Vriendjespolitiek na Aruba
Aruba a yega un T-kruising simbolico, unda mester actua den forma fuerte pa asina preveni destabilisacion socio-economico di e isla. Un parti cardinal den e ehecucion di innovacion den tur sector economico di Aruba, ta cu posiconnan clave den departamentonan di gobernacion, NO mester bay na "ja-knikkers" politico, cu tin miedo di critica un Minister, of na esnan obviamente liga na cierto color di partido. Pero den moda full Meritocratico na esnan cu cualificacionnan

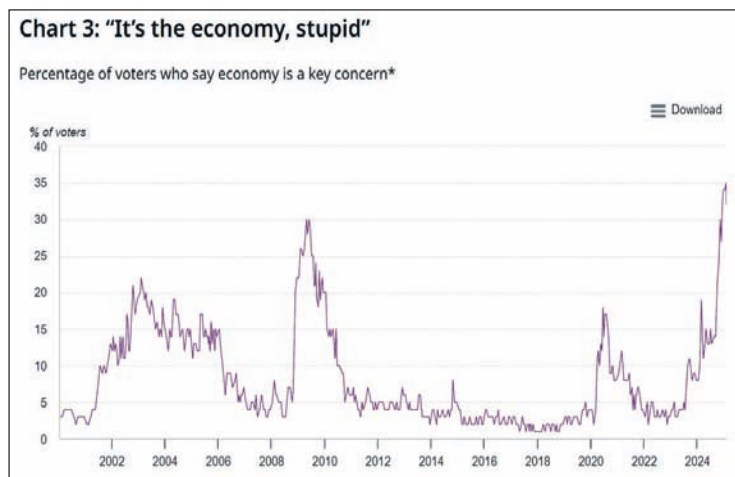
adecua.

Esaki ta sumamente importante, door di e fase cardinal unda Aruba ta haya su mes aden, den dia di awe y tambe e complehidad di innova full e economia di nos isla, tambe cu tur e factornan socio-economico cu esaki lo trece cune. Si e tarea di innovacion na Aruba bay na friends & family politico, e consecuencianan lo por ta inmensamente grave.

Pero den tur esaki, nos tin un oportunidad unico pa haci Aruba un ehempel di innovacion economico y socialmente husto, pa mundo henter. Ban spera cu nos tuma e stapnan pa haci e vision positivo aki un realidad.



Goal	Affordable High- Quality Healthcare	Low-Cost Renewable Energy	Affordable Housing	Free Public Transport	Free Personalized Education	Low-Cost Local Food
------	-------------------------------------	---------------------------	--------------------	-----------------------	-----------------------------	---------------------



Servicio bancario, contrato exclusivo y transporte di container...

AFTA ta anuncia su prioridadnan pa 2025

Recientemente, Aruba Fair Trade Authority (AFTA) a anuncia su prioridadnan pa aña 2025 a traves di un comunicado di prensa. Esakinan ta inclui un enfoko riba servicio bancario, contratonan exclusivo, transporte di container, investigacion riba cumplimiento intermediario propiedad inmobiliar (makelaar), y proteccion pa consumidornan na Aruba.

Pa 2025 AFTA ta duna prioridad – continuando tambe e trabao cu na 2024 a tuma lugar – na e prijs pa servicio bancario, contrato exclusivo den sector di producto alimenticio, transporte di container pa Aruba, investigacion encuan to cumplimiento di makelaar y proteccion di consumido.

Servicio bancario

Durante prome aña di AFTA (2024) a drenta mas señal cu ta concerni e banconan comercial. Un preocupacion grandi pa empresa ta e aumento di tarifa pa transaccion via debit y credit card. Ta trata en especial di Visa Debit y Mastercard Debit, e sucesor di Maestro, unda ta existi e impresion cu e tarifanan pa transaccion di pago ordinario (debit) a aumento fuertemente. E aumento aki lo afecta e consumido si empresa calcula e aumento den e prijs di nan producto y servicio, cu consecuencia negativo pa economia Arubano y e poder di compra di consumido.

Fin di 2024 AFTA a inicia un investigacion tocante e tarifanan cu banconan na Aruba ta cobra pa nan servicio, y en especial e tarifannan cu ta cobra empresa y consumido pa e trafico di pago na Aruba. E banconan a ricibi peticion pa informacion den cual ta haci pregunta y ta rekeri documento. Den caso cu e banconan duna bon cooperacion cu e investigacion, AFTA ta spera di tin suficiente informacion den prome lunanan di 2025 pa por inicia un rapportahe tocante su constatacion.

Pasobra e motibo pa e preocupacion ta concerni MasterCard, AFTA lo dirigi un peticion pa informacion na MasterCard tambe.

Na november 2024 Ministro di Asunto Economico, Co-



municacion y Desaroyo Sostenibel a haci un peticion na AFTA pa, a base di articulo 4.8 di e Ordenanza encuan to Competencia, raporta tocante regulacion pa cual tin intencion di introduci, esta: 'Landsverordening toezicht op betaaldienstverleners en landsverordening toezicht op aanbieders van betaalsystemen (Ordenanza encuan to supervision di suministrador di servicio di pago y Ordenanza encuan to supervision di suministrador di sistema di pago). Tan pronto cu e proyectonan di ley aki ta den poder di AFTA, lo planifica e investigacion necesario y lo elabora e raportahe peticion cu prioridad. AFTA den esey lo dirigi su mes principalmente na efectonan di e ordenanzanan pa competencia.

Contrato exclusivo

AFTA a dicidi, a consecuencia di e 'investigacion encuan to prijs y estructura di mercado den e sector di producto alimenticio na Aruba', implementa na 2024, pa entama un investigacion continua encuan to efecto convenio di distribucion exclusivo, acorda pa productor (di marca) y/o comerciante (por mayor) exportador cu importador, mayorista y supermercado cu ta activo den mercado di alimento na Aruba..

Na Aruba, convenio di distribucion exclusivo ta permiti, a menos cu esey tin como meta o consecuencia cu ta limita competencia. Un convenio di distribucion exclusivo ta un forma di convenio vertical cu hopi biaha ta cera entre productor o proveedor, y distribuidor o importador. Den esaki ta conveni acuerdo tocante entrega, condicion di licencia y condicion di benta. Convenio di distribucion ex-

clusivo por tin tanto bentaha como desbentaha.

Obhetivo di e investigacion continua ta entre otro pa haya un bista den:

- caracter, alcance y caracteristica di convenio di distribucion exclusivo na Aruba;
- e bentaha y desbentahanan di e convenionan di distribucion exclusivo y;
- caracter y alcance di efecto negativo como consecuencia di e convenionan aki, o di conducta relaciona cu esaki, manera por ehempel prijs mas halto of obstruccion di importacion paralelo, cu no ta prohibi.

Importador y mayoristanan na fin di 2024 a ricibi peticion cu pregunta pa por yega na e conocimiento necesario. AFTA den esaki ta anticipa cu reaccion riba e preguntanan lo conduci na peticion nobo pa informacion. Den caso cu e colaboracion di esnan involucra den e investigacion aki keda bon durante e investigacion, AFTA ta spera di por entrega un rapport como producto di e investigacion aki, e aña aki.

Transporte di container

For di e investigacion antes menciona encuan to producto alimenticio, a resulta cu 57% di alimento ta importa for di Merca. A resulta cerca tur e partinan entrevista cu pa importacion for di Merca, un solo empresa di transporte di container ta nabega e ruta directo pa Aruba y cu e prijs pa transporte di container ta halto y volatil.

Esaki ta a causa di desaroyo global tambe, pero tambe pa e hecho cu Aruba ta exporta masha poco, di manera cu containernan ta sali practicamente bashi for di Aruba. Importador en realidad no ta

paga un 'one way ticket' pa importacion di mercancia, pero mester paga un 'two way ticket' mientras e container ta sali bashi. E fenomeno aki ta keda hinca den e prijs final pa servicio y producto. Pero por tin otro causa tambe.

Obhetivo di e investigacion encuan to cumplimiento ta entre otro obtene contesta riba e siguiente preguntanan:

- Con e posicion den mercado di King Ocean ta influencia e prijs final di transporte di container y cu esey e productonan na Aruba;
- Kico ta e bentaha y desbentahanan (economico) pa partinan cu ta depende di King Ocean;
- Tin posibilidad alternativo di transporte riba e ruta aki y si ta asina, con nan ta competi cu King Ocean. Si no, pakico esey nan no t'ey (mas);
- Te unda otro compania maritimo di transporte di container ta inclina o ta dispuesto pa nabega e ruta aki;
- Te unda desaroyo global den transporte maritimo ta splica e tarifanan di transporte di King Ocean cu ta subi continuamente, contra e tarifanan di transporte di competidonan cu ta nabega pa economianan isleño comparable;
- Te unda ta trata di conducta di limitacion di competencia (manera abuso di posicion di poder y/o di acuerdo limitante pa competencia) di parti di King Ocean;

A acerca King Ocean na december 2024 pa contesta pregunta y suministra informacion y documentacion. Na 2025 AFTA lo raporta tocante su constatacion.

Investigacion cumplimiento intermediario propiedad inmobiliar (makelaar)

Como consecuencia di entrevista intensivo cu AFTA, e Association of Aruban Realtors (AAR) a dicidi na inicio di april 2024 pa revoca su 'Commission Guidelines', loke tabata un paso importante den mehoracion di e relacionnan di competencia entre intermediario na Aruba. A consecuencia di e cambio aki, consumido cu ta cumpra un vivienda na Aruba, no ta mara mas na tarifa acorda entre nan pa intermediario. Nan tin e posibilidad awo pa negocia nan costo di intermediacion o hasta busca un otro intermediario cu ta ofrece tarifa mas abao, loke ta amplia e oferta di escogencia

y transparencia pa cumprado considerablemente. Te unda lo tabata trata di negociacion, kico e efecto di esey lo tabata y ki desaroyo e tarifanan a experiencia desde e terminacion di e Commission Guidelines lo ta obhetivo di investigacion na 2025. Den esey lo tin atencion tambe pa posibel conducta di intermediario cu ta limita competencia.

Proteccion di Consumido

Tin legislacion den preparacion – ordenanza encuan to mantencion y cumplimiento den derecho administrativo di proteccion di consumido (landsverordening bestuursrechtelijke handhaving consumentenbescherming) pa mantene cumplimiento den derecho administrativo di proteccion di consumido. AFTA, por medio di e ordenanza aki ta bira e instancia cu ta responsabel pa esey.

Mantene cumplimiento di derecho di consumido ta encera actuacion disciplinario contra conducta prohibi di empresario. Efecto di esey ta mas confianza di consumido, escogencia informa y eficiente di consumido, menos competencia desleal y miho funcionamiento di mercado. E punto di salida di e proyecto legislativo ta cu AFTA ta actua pa mantene ley segun derecho administrativo, si ta trata di un (posibel) infraccion colectivo di derecho di consumido. AFTA lo no actua den cuadro di infraccion individual, pero den caso di infraccion cu por perhudica derecho di mas consumido.

Ta anticipa cu pa mita di 2025 el ley por drenta na vigor. AFTA ta haciendo e preparacion necesario pa despues di vigencia di e ordenanza por cuminsa cu duna informacion. Mirando cu e derecho di consumido (otro cu e derecho encuan to competencia) no ta nobo na Aruba, no tin obstaculo pa AFTA di inmediato despues di e entrada na vigor di e ordenanza, banda di informacion tambe desplega actividad den cuadro di e supervision di cumplimiento y mantencion di ley.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Medicamento contra obesidad lo por yuda contra alcoholismo: estudio nobo ta sugeri potencial

(AP) – Remedi cu a transforma e tratamento di obesidad tambe por yuda hende bebe menos alcohol, segun un estudio financia pa gobierno na Merca.

E estudio tabata chikito, cu solamente 48 adulto, y a dura mas o menos dos luna, asina ta cu e no ta e palabra final. Experto ta bisa cu e seguridad di e medicamento aki pa hende cu no mester perde peso ainda no ta sigur.

Pero e resultadonan ta agrega otro evidencia for di estudio cu animalnan y raporten di hende cu ta encontra cu medicamento manera Ozempic y Wegovy ta util pa mancha anhelo, no solamente pa cuminda, sino tambe pa tabaco y alcohol. Cientificonan ta studiando e medicamentonan den humadornan, hende cu adiccion di opioid y usadornan di cocaina.

“Esaki ta data cu hopi promesa. Y nos mester mas di dj’e” e co-autora di e estudio, Dr. Klara Klein, di Universidad di North Carolina na Chapel Hill, cu ta trata pacientenan cu diabetes y obesidad a bisa.

E medicamento, conoci como GLP-1 receptor agonista, ta traha door di manipula hormonnan den e intestino y e cerebro pa regula apetito y sentimiento di plenitud. E estudio nobo a studia un di e medicamentonan, semaglutida, cu ta e medicamento den Ozempic y Wegovy.

E investigacion, cu a ser publica diasabra na e revista JAMA Psychiatry, tabata financia pa e National Institute on Alcohol Abuse and Alcoholism, un parti di e National Institutes of Health na Merca.

Ya caba tin tres medicamento cu a ser aproba pa combati e uso di alcohol excesivo, asina ta cu te ora tin mas estudio grandi cu por confirma e resultadonan, hende mester papia cu nan dokter ariba kico ta disponibel caba, e autor principal Christian Hendershot, un investigador di



adiccion na Universidad di Southern California, a bisa.

Pa e estudio nobo, e investigadornan a busca hende cu a reporta simptonan di trastorno di uso di alcohol, manera dificultad pa controla con hopi nan ta bebe, pero cu no tabata buscando tratamento pa esaki.

Prome, tur persona a bin na un laboratorio caminda nan a ser sirbi nan e bebida alcoholico preferi y por a bebe cuanto cu nan kier durante dos ora.

Despues, e investigadornan a arbitrariamente asigna mitar di e hendenan pa tuma un inyeccion semanal di semaglutida. E otro mitar a haya inyeccion placebo.

Pa nueve siman, tur persona a registra nan habitonan di bebe y nan deseo pa alcohol. Un bishita na un laboratorio cu nan bebida preferi a ser ripiti na final di e estudio.

Durante e ultimo simannan di e estudio, casi 40% di e grupo di semaglutida a raporta cu nan no a bebe hopi mas, compara cu 20% den e grupo placebo. Y den e test di laboratorio final, e grupo di semaglutida a bebe aproximadamente mitar di e cantidad normal, compara cu e grupo placebo.

Tur hende den e estudio tabata sobrepeso. No ta sigur con sigur e medicamento ta

pa un persona cu peso normal, Klein a bisa.

Humadornan den e estudio

cu a tuma semaglutida tambe a reduci cuanto nan ta huma, Luba Yammine di UTHealth

Houston, cu ta liderando otro investigacionnan ariba medicamento GLP-1 pa hende cu kier stop di huma, a nota. E resultadonan tin promesa, pero mester mas data, Yammine a bisa.

E estudio “ta provee informacion importante adicional ariba e rol potencial di e clase nobo di medicamentonan aki” pa trata adiccionnan di cierto tipo, Dr. Lorenzo Leggio, un investigador NIH cu ta liderando un ensayo di 20 luna tocante semaglutida pa e uzo di alcohol cu lo cuminsa den Baltimore, a bisa.

“Ta importante pa tene na cuenta cu nos mester estudio clinico mas grandi pa confirma e resultadonan aki,” Leggio a bisa.

MEGA PLUS

Cumpra bo Minimega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL. 2.500.000,-

Con?

Afl. 5,-

Afl. 1.600.000,-

+

Extra

Afl. 900.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

NO CUMPRA
ADOPTA!

BONDIA
ARUBA

Hulanda: Cantidad di suicidio entre hoben te 30 aña ta subi atrobe

(Nu.nl) – E cantidad di suicidio entre hobennan te 30 aña a subi den 2024. 312 hoben a tuma nan bida aña pasa. E Comision Actual di Suicidio di Hulanda (CANS) ta nombra esaki como “un cantidad preocupante”.

CANS a publica e cifranan di suicidio pa e aña di 2023. Aña pasa 1.878 persona a tuma nan bida. Esaki a keda relativamente stabiel pa aña pasa, pero entre hoben e cifra a subi.

Den 2024, 312 hoben a tuma nan bida. E ta un aumento chikito den comparacion cu



aña pasa, unda 300 hoben a tuma nan bida.

E cantidad di suicidio entre

hoben ta keda subi pa algun aña caba. Den 2014 CANS a registra 212 suicidio. Cu e crecemento di poblacion,

e aumento den 10 aña ta 33 porciento, segun e comision. Mayoria di e aumento ta entre hoben adulto entre 20 y 30 aña.

E causa di suicidio ta “hopi complejo”, segun CANS. “Casi nunca ta un solo causa.” Estudio di 113 Prevencion di Suicidio di 2023 a muestra cu factor di stress ta hunga un rol grandi den suicidio entre hoben. Pensa ariba presion di prestacion, soledad, problema financiero, falta di cas y falta di perspectiva di futuro.

Suicidio di hende entre 40-69 a baha Simultaneamente, e cantidad

di suicidio di hende entre 40 y 69 a baha den e ultimo dies aña. Den 2014 tabata tin 1.153 suicidio, mientras cu aña pasa tabata tin 961. Cu un coreccion pa crecemento di poblacion, el a baha cu 14 porciento. CANS ta nombra esaki como un “desaroyo positivo, tambe pasobra den e grupo aki mas tanto suicidio ta tuma lugar”.

Dor cu e cantidad di suicidio a baha entre e grupo aki, e cifranan total di suicidio a keda mas o menos stabiel. Tin 10,5 suicidio pa cada 100.000 habitante. E number aki a keda mas o menos igual den e ultimo dies añanan.

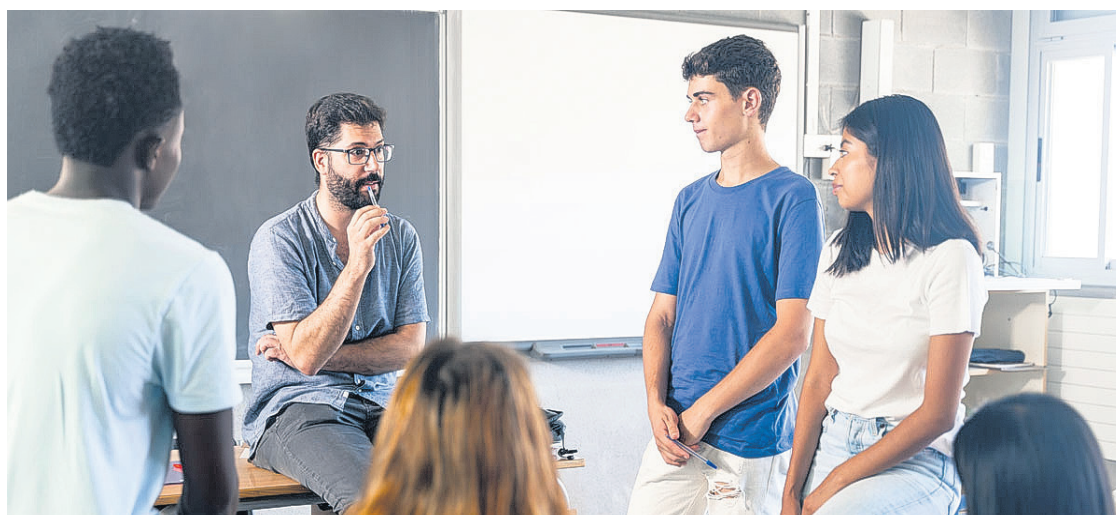
Scolnan Hulandes ta enfoca riba salud sexual durante ‘Siman di Amor’

(NLTimes)—Mas di 73,000 estudiante den 240 scol secundario na Hulanda lo participa den e Siman di Amor, un iniciativa educacional di tur aña cu e meta pa promove relacion saludable y sexo protegi. E aña aki, atencion ta ser duna riba uso di condon, desinformacion tocante anticonceptivo hormonal, y e aumento di infeccionnan sexualmente transmiti (STI).

Preocupacion tocante e caida den uso di condon y anticonceptivo ta creciendo. “Conocemento ta cayendo y esaki tambe por ta negativamente influencia pa desinforma-

cion riba red social, amigonan y famia,” segun centro di conocimiento Rutgers a adverti aña pasa. Investigacion for di Rutgers a descubri cu hopi hende muher cu recien a haya un abortus a cay na estado pasobra no a usa anticonceptivo.

E Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) tambe a reporta riba un aumento den casonan di gonorea y syphilis. E Siman di Amor ta enfoca primeramente riba docentenan, proveendo nan cu plannan di les y materialnan educacional. “Investigacion ta muestra cu relacion comprensivo y educacion riba sexo ta yuda



hobennan tuma decisionnan mas informa tocante nan actividad sexual. Educacion inclusivo tambe ta contribui na un medio ambiente mas

sigur y respetuoso pa tur estudiante, particularmente pa e comunidad LGBTQIA+,” e organisadornan a bisa.

E iniciativa ta lidera pa Soa Aids Nederland, Rutgers, y servicionan di salud publico regional (GGD).

Teremoto cu un magnitud di 2.2 na Groningen: ‘bentananan tabata

(Nu.nl) – Na Groningen, despues di mitar anochi, un teremoto cu un forsa di 2.2 a tuma lugar, segun KNMI.

E teremoto a pasa na 0:22 den Usquert, un pueblo 20 kilometer Nort di ciudad Groningen. El a pasa na un profundidad di 3 kilometer.

Segun KNMI, e teremoto ta un teremoto induci. Esaki kiermen cu e ta crea pa accionnan humano.

RTV Noord ta skirbi cu hende a sinti nan cas tembla y a sinti un golpi fuerte. Aparte di Usquert, e teremoto a tuma lugar na otro lugarnan cerca tambe, manera Warf-fum, Rottum y Winsum.

Diferente hende den y rond di Usquert a comenta den red social cu nan a sinti e teremoto. Nan ta papia di un



“golpi duro”.

Si tin daño no ta sigur. E teremoto den Usquert cu un magnitud di 2.2 ta mescos cu e teremoto mas fuerte di aña

pasa na e provincia nort di Hulanda.

“Esaki tin impacto ariba nos hendenan. Nos ta compro-

nde cu un teremoto ta trece preocupacion,” e gemeente di Het Hogeland, cu Usquert ta parti di dje, ta bisa. Hende cu daño por bay na loket di

Instituut Mijnbouwschade Groningen (IMG). Hende cu mester di sosten por bay na entrenadornan di teremoto den e comunidad.

Hulanda: Polis tin suficiente capacidad pa seguridad di e cumbre di OTAN, pero kisas no pa eventonan

(NLTimes) - Segun cu e preparacionnan ta aumenta pa e cumbre di OTAN na Den Haag mas laat e aña aki, polis Hulandes ta sigur cu nan por provee e seguridad necesario pa e evento di alto perfil. Sinembargo, e demandanan significante riba recursonan di enforzamiento di ley a lanta preocupacionnan tocante e habilidad pa maneha otro eventonan local.

E cumbre, programa pa 24-25 di juni, lo atrae decenas di lidernan mundial, ministernan y alrededor di sei mil delegado. Cu seguridad aumenta cu ta spera den e Foro Mundial na Den Haag, unda e cumbre lo tuma luga, polis ta preparando pa loke ta ser yama e “operacion di seguridad mas grandi den historia Hulandes”, segun Comandante di Polis Nacional Willem Woelders.

Woelders a tranquilisa oficialnan local cu e esfuerso di seguridad no lo compromete e tareanan general di polis den henter e pais. “E cuida nor-

mal di polis lo ser garantisa,” el a bisa despues di un reunion cu alcaldenan di varios municipio. Sinembargo, a lanta preocupacionnan tocante e impacto di e operacion masivo aki riba polis den otro areanan.

Alcaldenan tabata particularmente preocupa pa e presion potencial riba recursonan den nan comunidatnan, cu e riesgo cu polis di unidadnan local lo ser hala pa segura e cumbre. Alcalde Hubert Bruls di Nijmegen a expresa intranquilidad, señalando cu si un emergencia of manifestacion sucede, unidadnan policial adicional lo mester ser yama for di otro partinan di e pais, potencialmente aumentando e riesgonan.

A pesar di e preocupacionnan aki, Woelders a subraya cu polis lo keda riba standby pa asisti autoridadnan local den caso di incidentenan grandi. “Por ta necesario pa pospone algun tarea administrativo, pero polis lo ta den alerta,” Woelders a bisa. E ekiponan di reserva ta prepara caba pa sostene oficialnan den servi-



cio, aunke Woelders a reconoce cu casi henter e cuerpo policial lo ser desplega pa garantisa seguridad na e cumbre.

Ta ser spera cu e despliegue di polis na gran escala durante e cumbre di OTAN lo limita e disponibilidad di oficialnan pa otro eventonan, specialmente den e simannan prome y despues di e cumbre. Algun evento, manera e careda di bicicleta Veenendaal-Veenendaal y e ZLM Tour, ya a keda cancela pa motibo di insuficiente presencia di polis. E status di e campeonato nacional di ciclismo ta keda insegur. “Eventonan programa na co-

mienso di aña ainda por sigui, incluyendo eventonan grandi manera e marcha di cuater Dia di Nijmegen,” Bruls a bisa. “Pero pa eventonan di un solo biaha of esnan cu ta tuma luga na diferente luga, ta keda insegur.”

E impacto riba eventonan local lo varia dependiendo di e region, cu disponibilidad di polis ta depende di si tin otro operacionnan grandi di seguridad den e area. Bruls a enfatisa cu mientras cu municipionan ta compronde e situacion, nan lo a prefera mas claridad mas trempan. El a agrega: “Nos a ricibi mas seguridad awe cu e tareanan basico di polis lo keda segura,

y esaki ta duna tranquilidad.”

Den un comunicado di prensa, Woelders a confirma mas aleu cu polis lo mantene operacionnan den henter e pais, garantizando cu servicionan regular, incluyendo contesta di emergencia y investigacionnan continuo, ta sigui. “Wardanan di polis lo keda habri,” Woelders a bisa. “Polis lo sigui responde na incidentenan y duna sosten operacional manera custumber.”

Sinembargo, e exigencianan creciente di e cumbre di OTAN a nifica cu cierto medidanan tabata necesario pa garantisa personal adecua pa tanto e cumbre como pa tareanan regular. E tempo di vakantie pa oficialnan a keda limita, y polis a ahusta e oracionan di training pa garantisa cu e reclutanan ta disponibel pa despliegue.

Personal adicional, incluso boluntarianan di polis, tambe lo traha turno extra, mientras cu e militarnan y otro instancianan, manera Koninklijke Marechaussee, lo brinda ayudo.

Gobierno Hulandes ainda ta considera China un partner aunke parlamento ta pusha pa distancia

(NLTimes) - Camara mas abao di parlamento Hulandes, Tweede Kamer, ta haya cu China no mester ser considera un partner di Hulanda mas. Gabinete ta mira cu e pais ta birando mas un rival pero ainda no kier haci un paso asina drastico. E minister di Asuntonan Exterior, Caspar Veldkamp, a bisa den un debate tocante e superpotencia cu China ta djis mucho importante actualmente.

Tweede Kamer kier un acercamiento mas severo na China ya cu e pais ta sostene Rusia den su guerra cu Ucrania, ta spiona na gran escala, y ta comete un cantidad creciente di abuso di derechonan humano. E Chinesnan a ser acusa di abuso di derechonan humano contra e Uyghurnan, un minoria musulman.

Ademas, miembronan di parlamento ta preocupa pa e mentalidad di China pa loke ta trata Taiwan, cu ta ser considera un provincia renegado pa China. Hulanda tin in-



teresnan economico significativo ora ta trata e conflicto aki. Un blokeo naval Chines di Taiwan lo tin consecuencianan enorme pa Hulanda.

“China ta un di e menasanan mas significativo pa nos seguridad. Mi ta mira cualquier urgencia,” Don Ceder di ChristenUnie a bisa. Isa Kahraman di NSC a puntra si tabata tempo pa un “strategia di China fundamentalmente diferente.” Tom van der Lee di GroenLinks-PvdA ta sinti cu e politica di Gabinete pa

loke ta trata esaki ta mucho pasivo.

Hulanda kier construi un “bon amistad” cu China, asina e minister a bisa como contesta riba e comentarionan aki. Na mesun momento, e no tin “ningun ilusion tocante e caracter di e regimen.”

Veldkamp a enfatisa cu e Gabinete ta confrontando China ora ta trata di e asuntonan menciona. Prome minister Dick Schoof a haci esaki durante un bishita di

prome minister Chines Ding Xuexiang luna pasa, e minister a agrega.

Mester pone limitenan, Veldkamp a bisa. El a muestra cu Hulanda ta un di e forsan impulsor tras di e pasonan Europeo contra companianan Chines cu ta evitando e sancionnan Ruso. Miembro di VVD Eric van der Burg ta pensa cu Gabinete por haci mas ora ta trata esaki y tin cu “test the limits.”

Tweede Kamer kier pa haci

mas pa Taiwan. Sinembargo Veldkamp no ta gusta e proposicion pa manda un minister eynan. El a describi e idea ey manera “politica di simbolo cu no ta funciona.”

Tambe e ta haya mas importante pa e bishita China prome. Esaki ta bay sucede otro luna. Prome minister Schoof y e minister di Comercio Exterior, Reinette Klever, ta planiando pa bishita China e aña aki.

E Gabinete si tin un wowo riba Taiwan, e minister a bisa. Nan ta contribui tambe na e resiliencia di e isla, incluso den e area di seguridad cibernetico, el a bisa. Lider Chines Xi Jinping a bisa pa hopi tempo cu reunificacion cu e continente ta inevitabel.

No ta cla ainda kico e politicanan di e presidente nobo di Merca Donald Trump pa cu China lo ta. Veldkamp a bisa cu, en todo caso, e competencia entre Merca y China lo intensifica.

Chile: Bayena a guli un persona riba kayak brevemente y a keda graba riba video

(AP) — Un bayena brevemente a guli un persona riba kayak cerca di e Patagonia Chileno, pa despues liber'e rapidamente ileso. E incidente, graba riba video, rapidamente a bira viral como un di e videonan mas remarcable na Chile den añanan recien.

Diasabra ultimo, Adrian Simancas tabata paseando riba kayak cu su tata, Dell, na Bahía el Aguila cerca di e Faro San Isidro na e Estrecho di Magellan, na momento cu un bayena 'humpback' a guli Adrian y su kayak geel pa algun seconde, prome cu lag'e bay.

Dell, apenas algun meter leu, a captura e momento riba video mientras tabata curasha su yiu homber pa keda trankil. "Keda trankil, keda trankil" por scuch'e ta bisa despues cu su yiu a keda libera di boca di e bayena.

"Mi a kere mi a muri," Adrian



a bisa Associated Press. "Mi a kere el a come mi, cu el a guli mi."

El a describi e "terror" di e secondenan ey, y a splica cu su miedo real a bin apenas despues di sali superficie back, temiendo cu e animal enorme lo haci daño na su tata of cu e lo muri den e

awanan friu.

A pesar di e experiencia aterrador, Dell a keda enfoca, grabando y sigurando su yiu mientras tabata lucha cu su propio preocupacion.

"Ora mi a subi y a cuminsa flota, mi tabatin miedo cu algo lo por pasa cu mi tata

tambe, cu nos no lo alcanza e costa na tempo, of cu mi lo haya hipotermia," Adrian a bisa.

Despues di algun seconde den awa, Adrian a logra alcanza e kayak di su tata y rapidamente a ricibi asistencia. A pesar di e susto, ambos a bolbe costa ileso.

Ubica alrededor di 3mil kilometer leu di capital di Chile, Santiago, e Estrecho di Magellan ta un atraccion turistico mayor den Patagonia Chileno, conoci pa actividadnan di aventura. Su awanan friu ta presenta un reto pa nabegante, landando y exploradornan cu ta purba di crus'e di diferente manera.

A pesar cu ta berano den Hemisferio Sur, temperaturanan den e region ta keda fresco, cu minimonan bahando na 4 grado Celsius y e maximonan apenas excediendo 20 grado Celsius.

Mientras cu atake contra humano ta extremadamente inusual den awanan Chileno, morto di bayena for di colision cu barconan di carga a aumenta den añanan recien, y incidentenan unda bayena ta keda atrapa riba beach, conoci como "strandings", a bira un problema recurente den ultimo decada.

Cu porta di Merca cera, solicitantenan di asilo ta busca un bida nobo na Mexico

(AP) — Memey di un accion contra asilo bao presidente Mericano, Donald Trump, y restriccionnan mas preta den añanan recien bao administracion di ex-presidente Joe Biden, un cantidad di migrante for di henter mundo a cuminsa stop, of al menos pausa, nan ambicionnan pa yega Merca, y ta enfocando riba construi un bida na Mexico.

E cantidad di migrante cu a aplica pa asilo na Mexico na januari a mas cu triplica compara cu e avarahe mensual di e aña anterior, segun un oficial internacional cu conocemento di e cantidadnan, kende no tabata autorisa pa discuti esakinan publicamente. Agencia Mexicano di refugiado no a publica cifranan pa januari ainda.

"Tur e politicanan aki cu Trump ta pushando ta pone cu mas hende ta busca proteccion internacional na Mexico," segun Andres Ramirez, ex-director di Comision Mexicano pa Ayudo pa Refugiado, cu ta procesa casonan di asilo.

Centenares di migrante for



di Cuba, Venezuela, Haiti, Afghanistan y otro paisnan a reuni pafo di e agencia di refugiado na Ciudad de Mexico despues cu Trump a lansa ordennan checutivo luna pasa destina pa corta acceso pa asilo y militarisa e frontera. Associated Press a papia cu alrededor di mita-decena di hende cu tabatin cita pa asilo na Merca mediante e app di era di Bide, CBP One, cu

Trump a cancela riba su dia di inauguracion. Nan a keda para na e banda Mexicano di e frontera, nan soño di un caminda legal pa drenta Merca destrui. Hopi mas a bisa cu awo nan intencion ta pa busca asilo na Mexico, citando restriccionnan cada bes mas pisa den añanan recien na Merca, of loke nan a bisa ta un sentimiento anti-inmigrante eyan.

Mexico pa largo a habri su fronteranan pa refugiado y exiliado, pero aplicacionnan pa asilo a aumenta drasticamente den añanan recien, aumentando di 1,295 na 2013 na un record di 140,982 na 2023.

E cantidad ey a baha na 78,975 na 2024, ya cu e app CBP One tabata permiti migrantenan den sur di Mexico

aplica pa cita pa entrada na Merca prome cu bay e frontera nort.

E aumento di solicitud pa asilo na Mexico por no resulta den un aumento inmediato di refugiadonan eyan, ya cu por procesa apenas algun centenar di aplicacion cada dia, impulsando critica tocante e capacidad di Mexico pa tuma over e demanda creciente pa asilo.

Entre critica pa e atraso, presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a reforsa financiamiento pa agencianan Mexicano cu ta trata migracion y asilo.

Ecuador, Chile, Peru y Colombia antes tabata e epicentro di e exodo di 8 miyon persona for di Venezuela, huyendo di crisis economico y politico. Pero cu tiki ayudo internacional y un cantidad di nan propio crisis economico y di seguridad, Chile tabata entre e paisnan cu a cuminsa cera su portanan pa migrante. Asina, hopi migrante a purba bay Merca. Pero awo, cu e porta ey cera, Mexico a bira e plan.

Antigua y Barbuda na Universidad di Harvard: paga debe di esclavitud

(TrinidadExpress) - E Embahador di Antigua y Barbuda na Merca, Sir Ronald Sanders, a skirbi na e Presidente di Universidad di Harvard tocante e institucion honrando su compromisonan pa atende su beneficiacion historico di esclavitud den e nacion Caribense.

“Harvard su lasonan historico cu Antigua y Barbuda ta cla. E rikesa deriva for di e trabou forsa di personanan esclavisa riba plantacionnan di Antigua – incluyendo esnan propiedad di e famia Royall – a yuda financia Harvard Law School y otro aspecto di e desaroyo di e Universidad.

“E bida y labor di e individuonan esclavisa eyan tabata esencial na e capacidad financiero tempran di Harvard, y como tal, Harvard no solamente ta carga un debe moral pero uno practico na Antigua y Barbuda,” Sir Ronald a bisa den e carta di 11 di februari dirigi na e presidente di Harvard Dr. Alan Garber.

E carta, manda riba instruccion di prome minister di Antigua y Barbuda, Gaston Browne, ta expresa preocupacion profundo pa e terminacion abrupto di Harvard



su ekipo di investigacion di Programa di Recuerdo di Esclavitud di Harvard (HSRP) y e traspaso inexplicable di su responsabilidadnan na un organizacion sin fin di lucro genealogico externo sin ningun

notificacion na e gobierno di Antigua y Barbuda.

Den e carta, e diplomatico di Antigua y Barbuda ta corda cu Harvard a compromete publicamente na identifica y

atende e legadonan di esclavitud mara na su rikesa, particularmente e contribucionnan haci for di e benta di individuonan esclavisa na Antigua y Barbuda, kendenan nan trabou forsa a yuda financia Harvard Law School a traves di e plantacionnan di e famia Real. E ta haci un yamada na Universidad di Harvard pa zorg pa e investigacion riba e inhusticianan historico aki sigui cu e mesun intensidad institucional y, crucialmente, cu e involucramento completo di Gobierno di Antigua y Barbuda.

“E hendenan di Antigua y Barbuda no ta buscando djis gestonan simbolico pero un compromiso substancial y significativo. Harvard tin un oportunidad pa lidera pa ehempel den e movimiento mundial di husticia reparatorio – pa medio di compromiso profundisa y sosteni,” Sir Ronald a skirbi.

“Mi ta confia cu Harvard lo cumpli cu su promesanan y lo zorg pa e trabou importante aki sigui na un manera cu ta tanto transparente como inclusivo di esnan mas directamente afecta pa e legadonan di esclavitud,” el a agrega.

HSRP a identifica casi mil

individuo esclavisa pa donantenan di Harvard, cu varios shen di nan especificamente procedente di Antigua y Barbuda.

“P’esey ta cu profundo sorpresa y preocupacion cu nos a haya sa cu Harvard a termine e trabou di e ekipo di investigacion di HSRP, incluyendo su director, Dr. Richard J Cellini, y a transferi e responsabilidadnan di e programa pa American Ancestors, un organizacion genealogico sin fin di lucro cu sede na New England. E decision aki a ser tuma sin consulta of notificacion na Gobierno di Antigua y Barbuda, a pesar di e nificacion di e iniciativa aki pa nos nacion y su hendenan,” Sir Ronald a skirbi.

E Embahador di Antigua y Barbuda a urgi Harvard pa zorg pa cualkier entidad di investigacion nobo cu ta haci e trabou aki ta involvi directamente cu Gobierno di Antigua y Barbuda y ta tene esaki completamente informa.

Tambe el a enfatisa cu Harvard tin un debe practico, y tambe un debe di consenshi, na e pueblo di Antigua y Barbuda, kende su antepasadonan tabata integral den e fundeshi financiero di e Universidad.

Republica Dominicana: Sisalril ta bisa cu hogarnan Dominicano ta gasta mas cu 50% di nan entrada na gastonan di salud

(DiarioLibre) – E titular di Superintendencia di Salud y Riesgonan Laboral (Sisalril), Miguel Ceara Hatton, a bisa cu, tur aña, hogarnan Dominicano ta gasta mas di 50% di nan entrada na gastonan di salud, pues e ta mira un necesidad urgente pa busca un solucion inmediato pa e situacion aki.

“Nos mester haya un balansa financiero y social nobo entre salud como un derecho y salud como un mercancia, pa asina aloca recursonan caminda nan mester ser priorisa realmente, cual ta e bienestar di e pueblo. Esaki ta un realidad cu no mester ser posponi,” Ceara Hatton a bisa, señalando cu e nivel actual di gasto riba salud di e poblacion lo no ta sostenibel den transcurso di tempo.

Di acuerdo cu cifranan di Banco Central, for di e Encuesta di Salud di 2022

(ENSA 2022), un cas a gasta alrededor di RD\$4.208 na bienes y servicionan di salud, loke ta representa 18,3% di e entrada promedio di e cas ey (22,977 peso). Den terminonnan anual, casnan a gasta 181,428 miyon peso (3,240 miyon dollar), representando 2,9% di e Producto Interno Bruto (PIB).

E gasto mas grandi di famianan Dominicano ta riba productonan farmaceutico, cu gasto den bienes y servicionan di salud di 55,3%, representando mas o menos 100,270 miyon peso, equivalente na mas o menos 1,790 miyon dollar of 1,6% di e GDP.

Den un comunicado di prensa, Sisalril a bisa cu e tin intencion di contribui na e analisis di e impacto di e remedinan na Republica Dominicana, cu e obhetivo di formula proposicionnan cu ta beneficia e poblacion reduci-

endo nan gastonan di saco.

Como parti di e plan di trabou, Ceara Hatton a tene un reunion cu representantenan di companianan di maneho di beneficio farmaceutico, kendenan a expresa nan boluntad pa comparti nan basenan di dato pa analisis.

E superintendente a señala cu “e sistema mester ta tanto financieramente sostenibel como socialmente equitativo,” pues e ta kere cu e reto ta pa haya e balansa necesario pa garantisa e derechonan di salud di e poblacion.

Diamars ultimo e Prome Dama di Republica, Raquel Arbane, a admiti cu hopi reto relaciona cu salud ta persisti, pero a señala cu ta trahando pa mehora esakinan, cu enfoque special riba salud mental.

“E ta Dia di Enfermonan y, hopi biaha, no ta trata sola-

mente di ta malo cu un maleza, tin biaha hasta nos tin un alma tristo y enfermo,” el a bisa.

“Nos a traha hunto cu Minister di Salud, cu Oficina di Gobierno di Tecnologia di Informacion y Comunicacion (Optic) pa crea e prome call center, cu mi no ta kere ta existi (un otro) den Caribe of Latino America y nos tin datonan specifico,” el a bisa, refiriendo na e liña di ayudo 809-200-1400, disponibel for di dialuna awor, caminda un

grupo di especialista ta brinda ciudadanonan asistencia gratis den situacionnan di salud mental.

Arbaje a reconoce cu den e pais “nos mester di hopi psiquiatra, tin hopi psicologo. Mi ta compronde cu esaki ta un momento caminda semper tin hopi reto, pero nos ta purba duro pa duna nos miho.”

Arbaje a subraya cu salud ta un derecho cu no por nenga e ciudadanonan.



Comediante James Colley:

Dia di San Valentin por ta e dia festivo mas odia na mundo – pero ami no ta bay participa



(TheGuardian) – Bo no mester flor, chuculati of un carchi. Bo no ni mester celebra amor romantico. Pero ami gusta e idea di reconoce e sorpresa eterno di stima y ser stima.

Ta puro comercialismo. El a ser inventa pa companianan di carchi. E ta un intento cinico pa comodifica amor. E ta exclusionario. E ta 'sappy'. E ta genera miseria. E ta completamente innecesario. Y riba tur cos, mi ta gust'e.

Dia di San Valentin ta talbes e dia festivo mas odia na mundo. Marca cada aña pa presion intenso, campananan di marketing cu 'hype' exagera, y demasiado frecuentemente, speransa destrui. Pero comprende esaki, talbes e ta leuk. Bo a pensa riba esey? No, bo no a pensa riba esey. Bo ta djis pensa riba bo mes. No ta un sorpresa bo ta asina solitario riba e Dia di San Valentin aki. Sorry, sorry, bo a pusha mi y mi a bay mucho leu. Mi mas sincero disculpa. Please laga

mi splica.

Tin algun critica di Dia di San Valentin cu no tin peso pa mi. Oh, e ta un dia festivo inventa, toch? A diferencia di tur e otro dianan festivo organico cu ta crece riba suelo? Bo sa cu e dia festivo di Dia di Rey Britanico no ta realmente riba e cumpleaños di e rey, no? Tambe, cu rey ta algo cu nos a inventa ora nos tabata kier convence un homber straño pa bisti un sombre pret.

E ta puro capitalismo – si, corecto, absolutamente e ta manteni y explota pa capitalismo tur aña, no diferente cu – y wanta bo sombre pret, señor rey – tur otro cos den nos sociedad. Ta bira incumbente pa nos pa pensa maneranan di divorcia e dia for di e hecho aki, pa expresa amor pa esnan rond di nos cu no ta rekeri cumpra cosnan sin sentido. (Tambe, mi ta sorry pa usa divorcio como un verbo den un articulo tocante Dia di San Valentin. Mi ta



keda dañá cuenta, no?)

Tambe, tin e critica mas fastioso, esun cu probablemente un persona ya ta skirbiendo den e seccion di comentario, un persona cu a lesa e titulo, no a lesa e articulo y a core pa haci e declaracion tedioso aki. "Nos no mester Dia di San Valentin, nos ta celebra otro tur dia." Pa di prome, vies. Tambe, yuck. Lagando e imagen mental vies cu bo a pone den mi mente un banda, mi mag di bisa, pa-bi-en pa bo, oh pareha perfecto, pero algun di nos por bira un tiki fastioso mainta, of un tiki mucho druk den nos trabao aki aya, y ta bunita pa entrega un manyen di flor y bisa un hende cu bo ta echt stima nan di berdad, y e ta un sorpresa eterno cu nan por keda haya un manera pa stima bo, considerando tur e cosnan cu bo ta haci y e persona ken bo ta.

Esey no ta pa bisa cu mi ta kere cu mester celebra Dia di San Valentin di e manera

tradicional. Bo no mester flor of chuculati. Bo no mester un carchi. Bo ni mester ta celebrando amor romantico. Pa añas caba nos a mira celebracionnan popularisa di "Galentine's Day," unda muhernan ta expresa nan amor pa nan amiganan cercano. Ta parece un cos bunita y sano. Mi mester confesa un tiki jaloezie – pa cariño asina por keda comparti entre hombernan moderno, usualmente nos mester ambos ta presente pa un gol particularmente bunita na un evento deportivo.

Mi ta djis bisando cu den un mundo unda tur cos ta hopi scur y mahos mayoria di bi-aha, y unda ta completamente posible pa tuma un opinion cinico y dismisivo tocante tur intento haci pa marcanan mayor pa pone bo sinti un emocion pa nan eventual ganashi, mi gusta e idea cu nos por tin un dia unda, den nos propio manera chikito, con

cu nos scoge pa hacie, y cu ken cu ta nos scoge pa hacie cune, nos por bisa cu 'mi ta agradecido pa bo, mi stima bo y mi ta sinti cu mi tin hopi suerte di por ta capaz di experiencia e amor aki'.

Pa mi mes, mi tin hopi suerte di haya mi mes, contra tur posibilidad, den un bida yen di amor. Mi a pasa un bon cantidad di Dia di San Valentin mirando e bentana di e restaurant for di pafo, y mi ta sinti asina agradecido pa tin un persona den mi bida cu ta laga cada dia sinti special, y como tal, merece al menos un dia special pa celebra esey.

Awo, nos ta sinti cu skirbi e articulo aki ta conta como un regalo, of mi mester sali busca algo?

Nota di redaccion: E articulo aki ta traduccion di un Opinion, skirbi pa comediante James Colley, cu a keda publica riba website di The Guardian na Ingles.



Island Asia Store
Av. Millio Croes #122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)

TIN SURTIDO SPECIAL PA CARNAVAL 71

Nos tin jug di diferente tamaño, blas, accesorio, bril solo, keds, sandalia, mea, sapato, sweaterm y t-shirt. Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!"

HORARIO: Dialuna - Diasabra 9AM - 7PM (NON STOP)
Diadomingo 10AM - 2PM



Arugas: Claridad riba e ahuste di prijs di gas domestico

Despues di a scucha varios reaccion den comunidad relaciona cu e recien ahuste di prijs di gas domestico anuncia, nos ta sinti cu ta necesario pa duna mas informacion y claridad. Arugas ta consciente cu e ahuste di Afl. 20 ariba e cilindro di 100 lbs. ta afecta e consumidor.

Desde aña 2007 te cu november 15, 2022 pa motibo di regulacion Arugas mester a mantene e prijs na Afl. 42

plus BBO pa cilindro di 100 lbs. Esaki a pesar cu den region prijs a subi. Despues di hopi deliberacion y presenta cifranan, Arugas a haya aprobacion pa e prome ahuste, aumentando e prijs na Afl. 60 pa un cilindro di 100 lbs. Sinembargo, a pesar di e aumento aki, e prijs nobo no tabata cubri e gastonan pa importacion y distribucion, lagando ainda un deficit cu a acumula di un forma no sostenibel. Durante e añanan hopi esfuerso a wordo haci pa keda mantene un prijs

mas modera posibel, mientras ta sigui garantiza e entrega di gas na mas di 32,000 cas cu ta depende ariba dje.

Pa ta claro, Arugas no tin monopolio. Aunke cu e mercado di distribucion di gas ta liber, Arugas ta e unico compania cu ta distribui gas domestico. Esey ta un indicacion claro cu e negoshi pa parti domestico no ta rendabel. Contrario na loke ta wordo menciona den media, Arugas a demostra cu cifranan na Departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) cu Arugas tin perdida cu e distribucion di gas domestico.

E mercado comercial te ainda ta rendabel pa Arugas y ta permiti e compania di sigui duna servicio di gas na tur cliente domestico.

Kico e cambio ta significa pa un famia promedio? E aumento ta na un nivel minimo pa por sigui mantene e suministro di gas. Pa un famia cu ta uza 3 cilindro pa aña, esaki kiermen un incremento di Afl. 5 pa luna.



Esaki no ta un aumento arbitrario; e ahuste ta un paso necesario pa evita cu e servicio ta bira dificil pa sostene. Arugas, un compania priva y netamente Arubiano, y cu ta contribui na economia di Aruba, ta comprometi pa sigui busca solucion pa mehora eficiencia den e

distribucion di gas, pa garantiza un suministro sigur y confiabel na su clientenan. Nos ta agradecido pa e comprension di tur esnan cu ta depende ariba nos servicio, y nos ta keda disponibel pa delibera pa yega na un solucion sostenibel.

NOTA: e cambio di prijs ta conta solamente pa clientenan domestico.

Pa mas informacion tocante e cambio di prijs y fechanan importante, por bishita nos website www.arugas.com of nos Facebook page.



Sean 'Diddy' Combs ta demanda NBC a causa di documentario nobo

(AP) - Sean 'Diddy' Combs ta demandando NBC Universal a causa di un documentario cu e ta bisa ta falsamente acusa su persona di ta un asesino den serie cu tabatin relacion sexual cu mucha muhenan menor di edad. Esaki mientras e ta warda huicio den su contra pa acusacionnan di trafico sexual.

E demanda entrega diaranson na corte estatal di New York ta bisa cu e documentario, "Diddy: Making of a Bad Boy," a inclui declaracionnan cu NBC Universal sea tabata sa ta falso of a publica sin tene na cuenta e berdad pa asina difama e fundador di Bad Boy Records.

"Ciertamente, henter e documentario ta asumi cu Mr. Combs a comete varios crimen grave, incluyendo asesinato den serie, violacion di menornan, trafico sexual di menornan," e keho ta detaya. "Cu mal intencion y sin base e ta yega na conclusionnan cu ?Mr. Combs ta un 'monster'



y un 'representacion di Lucifer' cu 'hopi similaridad na Jeffrey Epstein.'

Voceronan di NBC Universal y compania di entretenimento a produci e documentario, cual tambe ta nombra den e demanda, no a responde na

email pidiendo comentario. E documentario a premiere luna pasa riba Peacock TV, e red su servicio di streaming.

"For di su hubentud te ora cu el a bira un magnate, e bista curu riba Sean Combs su bida via imagennan exclusivo

y entrevistanan ta explora su fama, controversianan y e homber tras di e musica," un descripcion di e documentario na Peacock su website ta detaya.

Combs, ken ta pidiendo 100 miyon den daño, tin tempo

deteni den prizon federal di Brooklyn desde su detencion september bao cargo di conspiracion y trafico sexual.

Fiscalnan federal ta bisa cu el a usa su rikesa y influencia pa manipula victimanan femenino y empleadonan sexual masculino pa participa den "Freak Offs."

Nan ta bisa cu Combs a usa blackmail y violencia pa intimidar y menasa su victimanan den un patron di abuso cu a cuminsa den añanan 2000.

Den e caso criminal riba diaranson, un hues federal a rechasa peticion di Combs su abogado pa conduci un audiencia tocante 19 pagina di nota di Combs cu a ser tuma for di su celda rubante un limpieza di Bureau of Prisons ehecuta na Metropolitan Detention Center na Brooklyn, unda Combs ta deteni sin posibilidad di fianza.

Combs a declara su mes inocente. Su huicio ta den schedule pa cuminsa den mei.

Fonds voor Cultuurparticipatie y CEDE ARUBA ta uni forza pa sostene participacion cultural na Aruba y Sint Maarten

Fonds voor Cultuurparticipatie (FCP) y CEDE ARUBA a forma un colaboracion unico pa sostene iniciativanan socio-cultural na Aruba y Sint Maarten. E programa conhunto, cu yama 'LET'S ACT', ta un proyecto piloto di dos aña cu un presupuesto total di €1.000.000 cu ta enfoca riba desaroyo di talento, participacion cultural y ta pa fortalece e capacidad den e sector cultural.



Cu e programa aki, nos ta tuma un paso importante pa mehora acceso na arte y programanan cultural den e region Caribe Hulandes. Hunto cu organisacionnan local manera Sint Maarten Development Fund (SMDF), y Foresee Foundation, CEDE ARUBA ta duna sosten na organisacionnan cultural y social cu ta traha pa promove creatividad y colaboracion den e comunidad

Un aspecto clave di e programa LET'S ACT ta e principio di 'fair pay', cu ta garantiza cu artistanan local y organisacionnan cultural ta wordo hustamente paga pa nan trabou. Esaki ta contribui na nan estabilidad economico y desaroyo artistico. Door di promove pago husto y colaboracion sostenibel, e programa no solamente ta sos-

tene e sector cultural, pero tambe ta crea un tereno di igualdad pa tur participante.

E LET'S ACT-programa ta enfoca riba:

- Expansion di acceso na arte y cultura – Door di proyectonan y actividadnan cu ta unifica comunidnan, grupo vulnerabel y proveedor cultural.
- Fortalecimiento di capacidad – Duna formacion, mentorado y sosten na artistanan local, organisacionan cultural y iniciativa social.
- Cooperacion y co-creacion – Motiva organisacionnan cultural y social pa traha hunto y crea impacto sostenibel.

“LET'S ACT, ta e metodo pa yuda traha pa haci programanan cultural mas accesibel, mientras cu tambe nos ta crea un conexion entre comunidnan y fortalece e

paisahe cultural den e Reino Caribeño. Esaki ta un hito importante den nos esfuerso pa inclusividad y crecimiento cultural,” segun Barbara de Greef, Director di FCP.

E programa ta duna financiamiento directo y sosten na mas di 50 organizacion cultural y social riba e dos isla. Esaki ta un inversion den cooperacion pa un tempo largo, sostene actividad cultural den diferente disciplina, y facilita formacion y involucramento di grupo nan vulnerabel, incluyendo yiu, hoben, adulto, mayor, indocumenta, y persona den rehabilitacion y/of detencion.

Un presupuesto di €533.000 ta destina pa Aruba, mientras cu Sint Maarten ta ricibi €267.000. Adicionalmente, €100.000 lo ta usa pa fortalecimiento di capacidad, y

€100.000 pa costo operacional.

Daniel Tecklenborg, Director di CEDE ARUBA, a enfatisa: “E programa aki ta duna un boost nobo na e conexion entre e sector cultural y social den nos islanan. Esaki ta un oportunidad pa sostene talentonan y organisacion nan local, cu tambe ta involucra grupo cu normalmente no tin hopi acceso na programanan cultural.”

Durante 2024 a traha na preparacion di e programa, a base di un encuesta y unda a duna oportunidad na tur organizacion pa manda documento y nan proyecto. Esaki a keda aproba pa FCP durante luna di November 2024.

E programa LET'S ACT a cuminsa na januari 2025 cu un fase di preparacion, unda ta cera contrato cu e participantenan di e organizacion. E fase aki lo dura te fin di februari 2025. E fase di ehecucion di proyecto lo cuminsa na maart 2025 y lo dura te fin di september 2026, unda proyectonan cultural y social lo wordo implementa na Aruba y Sint Maarten. Durante e periodo aki, tambe lo tin workshop y sesion di capacitacion pa maximalisa impacto di e programa. E fase final, cu ta di october te december 2026, lo inclui ex-

posicionnan, presentacion di resultado realisa y un rapport financiero completo di e programa.

Tocante Fonds voor Cultuurparticipatie

Fonds voor Cultuurparticipatie ta un di e seis fondo cultural nacional di e Ministerio di Enseñanza, Cultura y Ciencia Hulandes, cu ta traha pa haci cultura accesibel pa tur hende. E fondo tin e mision pa crece su impacto den e parti Caribeño di e Reino, specialmente pa sostene iniciativa cultural cu ta dirigi na grupo vulnerabel y persona cu tin hopi obstaculo pa participa den comunidad. Cu LET'S ACT, Fonds voor Cultuurparticipatie ta fortalece su dedicacion na e region Caribeño, poniendo iniciativa y organisacionnan local den e centro.

Tocante CEDE ARUBA

CEDE ARUBA ta un NGO y organizacion di desaroyo local cu ta traha pa desaroyo comunitario y sostenibel na Aruba pa mas di 45 aña. Door di colaboracion cu partnernan financiero y iniciativa den y fo'i e Reino Caribeño, CEDE ARUBA ta duna sosten na comunidad y organisacionnan local, cu e meta di crea impacto social y cultural door di cooperacion, financiamiento y formacion.

Trump Jr. ta apoya Enhanced Games; un revolucionario Olimpico cu lo permiti algun steroid den deporte

(AP) - Un grupo lidera pa Donald Trump Jr. ta combinando financiamiento cu musculo politico den Enhanced Games, un festival di deporte cu lo tin coremento, natacion y otro eventonan sin medida contra doping.

Trump su grupo, yama 1789 Capital, ta treciendo dilanti loke Enhanced Games su fundador Aron D'Souza a bisa ta “miyones” na un proyecto cu lo cuminsa cu un evento na Merca proximo aña.

Tanto pa placa como conexion, D'Souza ta bisa cu e ta vinculando cu e famia Trump. Enhanced Games diahuebs, den cual Trump a duna un discurso declarando cu: “Lo imposibel ta loke

miho nos sa haci.”

“Nos ta den un era di revolucion, y revolucion ta na e Cas Blanco,” D'Souza a bisa den un entrevista cu The Associated Press. “Tin persona manera Elon Musk, den prome fila dentro di e administracion y mita kere cu esaki ta e momento den cual ideanan nobo por bira realidad.”

D'Souza a presenta Enhanced Games no como un festival di doping, sino como un “celebracion di humanidad y un celebracion di ciencia.”

Esaki ta ofrece un bon di 1 miyon dollar pa e prome coredo cu kibra e record mundial di 100 meter of e prome landado cu supera e record di 50 meter den free-style. E ta bisa cu e tin un lista



di atleta cla pa competi den Enhanced Games, pero no a revela nan number.

Trump Jr. a bisa den un comunicado cu a bini hunto cu e anuncio di financiamiento cu “esaki ta trata excelen-

cia, innovacion y dominacion Mericano riba escenario mundial, algo cu ta representa e movimiento MAGA.”

International Olympic Committee a descarta e idea como un cu “no ta merita ningun

comentario,” aunke tin algun fanatico di deporte internacional cu ta mira esaki como un caminda realistico den loke nan ta kere ta un sistema anti-doping mundial cu ta kibra.

D'Souza ta mira caminda pa traha mirando e gobierno Mericano su lucha cu World Anti-Doping Agency, cual a dura den varios administracion di Trump y Biden y a resulta den e gobierno su negacion di paga su cuota na e agencia di supervision.

Trump a demostra intencion di influencia deporte. Den e ultimo 3 siman so, el a crea politica pa deporte transgenero y Title XI ademas di tin reunion pa yega un acuerdo entre PGA Tour y sostenedornan Saudi di LIV Golf.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Na Defensa di e 'Taxista Pirata' (Parti 2)

Autor: Arturo Desimone

Nota di redaccion: E prome parti di e articulo aki a aparece den nos edicion di ayera, diahuebs 13 di februari.)

E taxistanan a haya hopi atencion negativo na 2024, ora cu prensa a revela un sistema gremial escandaloso cu hopi famia tabata uza pa pasa permit na nan pariente. No ta un sorpresa cu aki ta existi un forma di corrupcion den estilo di favoritismo familiar. Memey dje debate e politico y activista Rudy Lampe, ex-minister di educacion, a publica riba su Facebook cu cierto intencion humoristico "#Legalize Uber!" A haci cherche di e idea aki, pasobra Lampe ta conoci pa su campaña di legalisacion di marihuana. Ma esaki no ta un wega. Union di Taxista a yega di eherce su poder formidable cu man di hero pa blokea cualkier yegada di aplicacion di lift manera Uber riba mercado Rubiano. E parti aki di e economia digital global ainda no a yega suelo Arubiano. Parcialmente esaki ta pa bon motibo: Uber, Didi, InDrive, Cabify entre otro, ta aplicacionnan cu ta conoci pa e explotacion di nan conductornan y pa nan comision halto. E taxistanan ta expresa nan ansiedad rasonabel en cuanto e tipo di software aki. Maske e integracion di un economia di lift cu plataformanan semehante lo cumbini e pasaheronan Arubiano sin vehiculo inmensamente, tambe e ta menasa e mercado y e ofishi di e taxista tradicional. Sinembargo, si Sergio Maduro por a haci uzo di e rekisitonan di siguridad den e aplicacionnan di por ehempel un Uber, e lo a goza di miho



proteccion, y mas informacion tocante kende ta drenta auto cu ne. Y talbes su burdugu lo no a kere cu e lo por scapa despues di a gaña su chauffeur cu e t'un biahero normal pagando lift. E peliger menor di Uber y InDrive y hermentnan semehante, lo ta di un clandestinidad mihor regla cu ta baha entrada di e taxista Arubiano y cu ta explota e chauffeurnan trahando pa e app, por ehempel forsando nan pa paga un comision hopi halto. Asina mes e aplicacionnan manera Uber tin hopi criterio y precaucion di cautela: cada conductor y tur usuario mester registra cu nan cedula y por wordo rastrea, locual por sigura cu no tin mas peliger pa e "taxista piratanan". Asina mes, Uber y InDrive ta sigui forma parti di un economia informal cu ta crece den un mundo unda cada bes tin menos siguridad di empleo. Nos ta habita un mundo cu e filosofo y sociologo Zygmunt Bauman a yama "modernidad likido" y "sociedad

likido", na unda tur e garantianan, derechonan, custumbenan familiar y ofishinan di pasado ta perde nan firmesa y e resultado ta cu bo no sa nunca di kico bo lo biba manian. Kico ta e solucion anto? Kico lo honra e memoria di Sergio, e "pirata" cu tabata solidario cu e trahado di poco ingreso kende ta perdi anochi sin transporte, (ni auto, ni burico) despues di sali for di su trabou di warda?

Esaki no mester bira un lucha entre taxista formal y informal pa determina un perdedor y un ganador. Al contrario, mester bin un reforma politico den transporte unda tur trahado, hunto cu e ecologia y naturalesa isleño, ta victorioso, sin perde mas derecho of dignidad. Ta bon conoci cu na Aruba ta turista so ta forma e fuente di entrada prioritario pa taxista. Cliente local ta masha excepcional, pasobra un Arubiano cu no tin cen pa cumpra su propio auto of gasolin, no tin placa pa paga taxi tampoco.

Mester bin un plataforma di interes nacional y husto: un "Aruber" pa local so, un aplicacion cu por wordo uza na Aruba como transporte barata pa exclusivamente e pasaheronan local. E aplicacion hipotetico aki lo mester ta di tal manera programa cu solamente un residente, trahado local of esnan naci na Aruba, por "upload" un scan, cu prueba di nan cedula Arubiano of di nan permit di residencia na e isla den caso di inmigrante. Turista no tin cedula local y asina lo wordo exclui di e plataforma. Asina lo protege e mercado di taxista y car rental. E aplicacionnan tipicamente ta graba tur usuario nan cedula pa motibo di seguridad. Asina lo por stop di oprimi y sacrifica e localnan cu no ta poseer vehiculo priva, y alabes ta preserva e clientela principal di taxista. Na Aruba (y na Corsou) tin trahado kende no kier traha unicamente cu e meta di cumpra un auto pa e por sigui bay su trabou. Cu e opcion di un "ride share app" pa isleño lo por amplia e panorama pa hende normal inverti den algo cu no ta auto. Ta djis un cuestion di programacion simpel, y naturalmente, di somete cu alke empresa cu ta mara via app na e regulacionnan proteccionista di gobierno, loke mester inclui cu tal empresa ta habri y mantene por lo menos un oficina fisico na Aruba. Esaki ta loke hasta Elon Musk a bay di acuerdo cu ne, ora Corte Supremo di Brasil a insisti cu e empresa Twitter (x.com) mester habri un oficina den un edificio fisico na Sao Paulo, si e compania kier sigui opera legalmente den e pais. E existencia di un app asina tambe lo disminui e exceso di vehiculo colmando nos isla. Lo tin mas trabou pa transportistanan manera Sergio (QEPD). Cada conductor lo mester comproba su competencia y su strafblad limpi (Sergio tabata un profesional di luho pa hende humilde, pasobra el a pasa door di training hasta di piloto!) Asina lo tin menos tragedia den trafico di Aruba. Mas famia di poco ingreso lo por proyecta nan futuro sin cu mester pensa henter ora riba gasolin

cu ta asina indispensablel.

E solucion aki di corto plaso lo ta hopi menos costoso y mas lihe cu un proyecto di lanta infraestructura nobo of di expande e itinerario di Arubus (aunke ey tambe expansion ta necesario). E victoria supremo di tur esaki lo ta nos medio ambiente y e beyesa natural di Aruba cu ta den un situacion di calamidad y di stress constante, como cu mas y mas truck, jeep, SUV y ATV ta plama y borota rond di nos isla y cant'i lama sin tene cuenta cu naturalesa. Ideal lo ta si varios usuario lo por comparti e mesun auto, mescos cu nan ta haci na varios pais, manera Tunesia, na unda taxi ta un metodo di transporte popular hibando pasaheronan multiple na diferente destino. Si lo bin un reforma legal y un programacion di un servicio estilo di Uber pa uzo exclusivo di local, mi ta pidi cu e medida legislativo ey lo hiba e nomber di Sergio Maduro, pa honr'e. Sergio no a comete ningun crimen: el a bira victima ora el a ofrece un solucion pagabel pa hende comun cu ta enfrenta e desafionan absurdo di movecion na Aruba. Nos por modernisa sin acepta inhusticia moderno: nos por tin un programa diseña cu no ta haci daño na e taxista, y cu no ta laga un sindicato (cu ta orienta casi 100% riba un economia di sirbi turista) horca su conciudadano- y trahadonan kende ta anda na pia, casi pi'abou, sin auto, sin ningun otro forma di circula.

Cu un tiki creatividad tur partido por keda satisfecho. E alternativa ta, permiti mas tragedia manera esun di Sergio.



Innovadornan ta prepara pa traha riba un avion di hidrogeno berde, cu plan pa biaha 9 dia rond di mundo sin stop

(AP) — Ora e pionero di aviacion, Bertrand Piccard, hunto cu su ekipo a lidera un vuelo rond mundo den un avion impulsa pa luz solar, el a trece atencion ariba e tema di cambio climatico, pero no a logra revolucionar biahe aereo.



Actualmente, e aventurero Suizo di 66 años patras di Solar Impulse ta purba mik mas halto, cu e speransa di dirigi un vuelo comercial mas ecológico, e biaha aki usando hidrogeno likido super friu.

For di un workshop tocante e costa Atlantico di Francia, Piccard y su partners ta trahando ariba e proyecto Climate Impulse, un proyecto cu a cuminsa februari di año pasa, pa bula un avion di dos asiento rond di mundo sin para durante nueve dia, alimenta cu locual ta conoci como hidrogeno berde. Esaki ta hidrogeno cu a keda separa di molecule di awa cu uso di electricidad renovable den un proceso cu yama electrolisis.

E ekipo di Climate Impulse, cu su partners incluyendo Airbus y un incubator di ciencia yama Syensqo (pronunciá “science-co”) naci for di e compania farmaceutico Belgica, Solvay, a presenta nan progreso di e prome año na reporteronan ariba diahuebs na Les Sables d’Olonne, un pueblo bibando bandi lama mas conosi pa tene e competencia di bela mundial Vendée Globe.

Ki tempo Climate Impulse lo cuminsa?

E prome vuelo di test ta planifica pa otro año, pero e biahe difícil rond di mundo ta fiha pa 2028. Traha cu material leve, e avion ta depende di

varios innovacionnan cu no a test ainda.

Piccard ta bisa cu un fabricante grandi di avion no lo tuma e riesgo di produci un prototipo manera Climate Impulse si e faya.

“Ta mi trabou pa ta un pionero,” el a bisa den un entrevista. “Nos mester muestra cu e ta posibel, despues esaki lo ta un gran incentivo pa otro sigui.”

Hasta si e proyecto ta exitoso, expertonan ta bisa cu vuelo alimenta cu hidrogeno berde na escala comercial lo ta dura decananan pa logra. E proyecto a atrac decenas di miyonnan di euro (y dolar) di inversion, y e ekipo di decenas di trahador ta sigui crece.

Limita den rango, e avion podera pa energia solar cu a bula na 2015 a para ma cu dies biaha durante su viahe rond di mundo, Raphael Dinelli, e ingeniero di Climate Impulse y copiloto a bisa.

E meta pa Climate Impulse ta pa keda bula sin asistencia, bula aproximadamente 40.000 kilometro rond di mundo rond di e equator na un velocidad suave di aproximadamente 200 kilometro pa ora, y retorna na su punto di partida sin yena gasolin den aire — y sin ningun parada.

Con Climate Impulse ta planea pa bula?

E liberacion controla di hidrogeno likido for di e tanki ultra-isola abou di e avion su halanan ta causa cu e likido ta bira gas, un tiki similar cu e manera vapor di awa presiona a podera motornan di vapor den siglo 19. Pero enbes di e operacion mecanico di un motor di vapor, e energia di e vaporacion di hidrogeno ta infiltra den e membrana di un combustibel cell cu ta alimenta e avion.

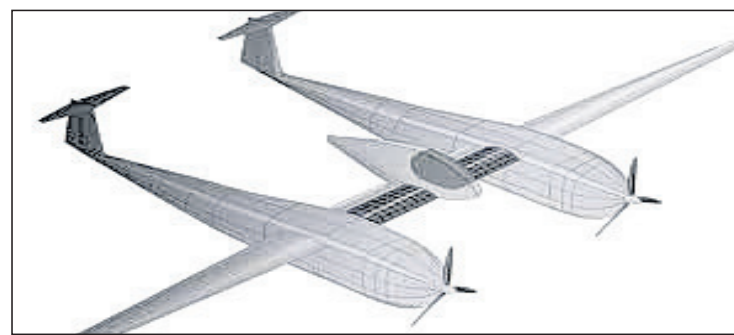
Un meta ta pa tuma energia for di “seccion di turbulencia” di atmosfera, locual aerolinea lo por usa un dia tambe pa yuda scapa combustibel, Piccard a bisa.

Door cu e ta hidrogeno, e unico emision lo ta vapor di awa. Sinembargo, expertonan ta adverti cu e impacto ambiental di e vapor di awa “contrails” ainda ta desconoci den un escenario real of na escala grandi.

Tanto mente ta pensa ariba alternativo pa combustibel traha cu carbon pa limpia biahe aereo, cual e International Energy Agency ta bisa ta responsabel pa mas o menos 2% di e emision global di dioxido di carbon, un gas cu efecto invernadero.

Hidrogeno a ser usa pa vuelonan pa decananan, pero den forma di gas, no como likido. Uzamento di hidrogeno likido lo tuma tempo. Combustibel fosil, cu ta mas barata y mas eficiente, ainda ta produci mayoria di hidrogeno awor.

Varios gobierno kier produci mas hidrogeno berde, pero awor, e mundo no por produci suficiente electricidad limpi pa e necesidad na tera, mucho menos pa genera suficiente pa usa na gran escala



pa avionnan den aire.

Ki progreso a ser haci te awa, y kico ta sigui?

Den e ultimo año, e ekipo a construi e cabina di piloto, a cuminsa e construcion di e halanan central, y a finalisa e componentenan interno. Esakinan ta inclui stoel, un camber y un sistema di bicicleta stacionario como sistema di entrenamiento pa stimula circulacion di sanger pa e dos copilotonan cu lo mester keda preta den un avion chikito den condicionnan di oxigeno abou durante nueve dia.

E parti mas difícil ainda falta.

Vuelo di test ta planifica e año aki ariba e celnan combustibel y sistema di propulsion, pa mira si e motor electrico, propulsor y bateria por traha pa un fase di vuelo completamente electrico.

E parti mas complica ta regula e fluho di hidrogeno likido pa sigura su consumpcion eficiente durante e rango mas largo posibel, Dinelli a bisa.

Un otro reto: e hidrogeno likido mester ta manteni na -253 grados Celsius (-423 Fahrenheit), of casi absoluto cero. Construcion di tanki sin lek ta esencial. Hidrogeno likido ta masha flamable, asina cu cualkier lek por tin resultadonan desastroso.

Kico ta e prospecto pa hi-

drogeno berde pa otro vuelo? Hidrogeno likido, hasta awor, ta mas conoci como un propulente pa lansa raketnan pa espacio.

Airbus ta bisa cu hidrogeno ta un “caminda importante” den su meta pa produci avion comercial cu nivel di carbon abou pa 2035, y ta cita calculacionnan cu hidrogeno por corta emisionnan di dioxido di carbon den aviacion na mitar.

“Nos no a yega un ‘momento Tesla’ den aviacion ainda,” Nikhil Sachdeva, un principal na Roland Berger cu no tin ningun conexion cu e proyecto a bisa. “Hidrogeno tin potencial pa bira esey pa aviacion, pa e motibo aki ta importante pa haci esaki correcto.”

E peso di baterianan, cual ta importante pa vehiculo electronico ariba tera, ta mas importante den aviacion.

Ademas, uso di hidrogeno likido super-friu ta “extraordinariamente difícil, y nos apenas por haci esaki pa un par di minuut awo. Y aki nos ta papiando di haci esaki na manera sigur pa oras largo” Sachdeva a bisa.

Pero Solar Impuls a enfrenta pesimismo tambe, peor e ekipo di Piccard a ‘demostrar’ cu nan por haci locual hende lo considera como imposibel.

SETAR comprometi cu Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan

Diaranson mainta SETAR a otorga un check di AWG 5.000 na representante di Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan. SETAR desde 2019 ta un partner strategico di e fundacion pa provee nos muchanan di menos recurso desayuno na scol.

Un programa cu a cuminsa

na e año escolar 2001/2002, ofreciendo 138 mucha un desayuno, esta un sandwich y un juice of lechi, tur dia na scol. Actualmente e fundacion ta provee desayuno pa 800 mucha. Sr. John Fun, presidente di e fundacion, a comparti cu desde e pandemia di Covid-19 a mira un crecimiento den e cantidad di 650 pa 800 mucha di scolnan rond nos isla incluyendo

muchanan di traimerdia.

SETAR, como nos compania nacional di Telecomunicacion, ta contento di por sigui aporta na Fundacion Ban Uni Man Pa Cria Nos Muchanan pa nan por sigui cu e bunita meta di provee nos muchanan desayuno tur dia na scol, cu ta esencial pa nan crecimiento y desaroyo.



Accidente di cadena entre 3 auto na Cura Cabay

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente di cadena entre 3 auto na Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Nissan Cube y consecutivamente a bay dal tras di un otro auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur a dal meter di awa kibra na Tanki Leendert y a bandona sitio



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda

un auto a lora y a ranca un meter di awa, despues di esaki ela sali core bay. Polis tin e caso bao investigacion.

Hoben di 15 aña a corta su pols na scol



Diaranson merdia a drenta informe di cu un hoben di apenas 15 aña a corta su pols na scol.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un hoben cu lo ta desespera pa un asunto cu e no por a sigui lidia cun'e y a recurri na loke el a haci.

Transporte di C.E.A. mester a busca sospechoso na Ministerio Publico



Diaranson merdia a drenta informe di cu e transporte si C.E.A. Mester a bay busca un sospechoso deteni na Ministerio Publico.

Mesora e unidad a bay y a busca e sospechoso na Ministerio Publico y a detene y a hib'e K.I.A.



Auto preto a lora dilanti un auto shinishi dal e, mand'e bay dal otro auto y sigui core bay



Diaranson madruga a drenta informe di un accidente banda di Rococo Plaza na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un auto preto cu lo a bira di-

lanti un auto shinishi dal esaki mand'e bay dal un otro auto y a sigui core bay. Un auto a core su tras gara e number di auto, marca y modelo y a

duna polis esaki. Lo ta miho pa e chauffeur cu a core bay pasa na warda di Balashi pa raporta su mes

eynan mainta mes, prome cu polis sali bay busk'e na cas of trabao pa detene y kita e auto for di dje.

Kiebro y ladroncia un bes mas den autonan di turista



Diamars atardi laat a drenta informe di un caso di kiebro y ladroncia for di autonan di turista na Spaans Lagoen, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a bolb e kibra den autonan di turista pa bay cu

nan pertenencianan. Polis a tuma e keho y y un lista di e cosnan cu a desaparece for di e auto. Ademá e gasto pa

cumpra y instala un glas nobo pa e auto.

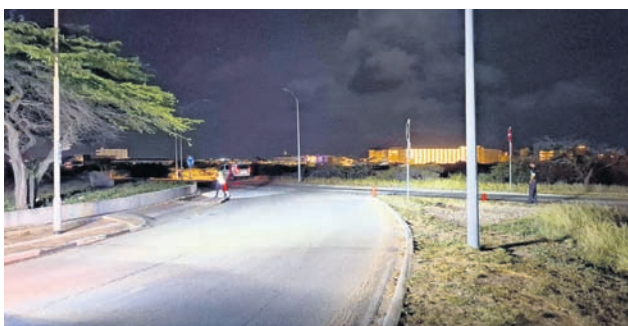
Pa algun dia caba no tin iluminacion yegando e rotonde di Sasaki; Un chauffeur a kap su taira di auto na e acera

Diaranson madruga a drenta informe di un incidente na e rotonde Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

mira bon pa falta di iluminacion y a dal y kap e taira di su auto na e acera. Pa suerte su amistadnan a pasa y a yud'e cambia e taira.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama chauffeur bayendo su cas despues di trabao y no por a

Pero e ta haya su mes den gasto debi na e situacion cu ya algun dia caba cu no tin iluminacion.



Polis a logra para auto coriendo malo di San Nicolas pa Pos Chikito

Diamars atardi a drenta informe di cu tin un auto coriendo malo riba caminda di San Nicolas pa Pos Chikito coriendo zig zag hasta baha for di caminda, mesora a dirigi e patruya na e sitio.

Polis a logra bin haya e auto na Pos Chikito y a par'e. Ora a test e chauffeur e resultado a muestra di a pasa e limite permiti pa ley y polis a detene. Un amigo cu tambe tabata cune tabata burachi y polis a dun'e un lift pa su cas.



UNICEF ta acusa hombernan arma na Congo di viola un gran cantidad di mucha

(AP) — Diahuebs, e fondo di mucha (UNICEF) a acusa hombernan arma, probablemente na ambos banda di e conflicto andando na Congo, di viola un gran cantidad di mucha den e ultimo simannan mientras cu e rebeldenan ta expande nan control y ta pushando goberno pa tuma control.

E acusacion a yega mientras cu e conflicto den e region rico di mineral ta sigui. Segun UNICEF cu a cita reportnan di e abusonnan, e ofensornan tabata probablemente tanto di rebelde M23 como hende di gobierno cu ta combati nan.

“Na e provincianan di nort



y sur di Kivu, nos ta ricibiendo rapportnan horroroso di violacion grave di mucha, incluyendo violacion y otro

M23, ta e grupo rebelde mas prominente di mas cu 100 grupo arma cu ta lucha pa control di parti este di Congo cu ta rico den mineral, den un conflicto cu ya caba a dura decada y a crea un di e crisisnan humanitario mas grandi na mundo. Na final di januari, e rebeldenan a captura Goma, e ciudad mas grandi di e region, un escalacion grandi den e pelea.

Siman pasa, e Consejo di Derecho Humano di e Nacionnan Uni a lansa un comision cu lo investiga atrocidadnan, incluyendo violacion y asesinato relaciona cu ‘summary executions’ cometi tanto pa e ehército Congolés y e rebeldenan M23 den e region desde e comienso di aña.

Dialuna, 84 soldaat Congolés a ser acusa di asesinato, violacion y otro crimen den e parti este di Congo. Nan a cuminsan nan huicio den e ciudad di Bukavu. E ciudad ta bao control di gobierno pero e ofensiva di rebeldenan ta yegando mas cerca.

E minister di Salud di Congo, Roger Kamba, tambe a informa cu 143 pashent cu tabata ricibi tratamiento pa mpox a huy for di hospitalnan di Goma mientras cu e rebeldenan tabata pushando pa dreña e ciudad. Algun a ser enkontra of a regresa nan mes, pero 110 no a regresa. E minister a agrega cu e ciudad tambe a registra casi 100 caso di colera desde cu e ofensiva rebelde a cuminsa. Goma ta awor completamente bao control rebelde.

Kamba a agrega cu autorizadnan Congolés, cu ayudo di grupo di sostem, a logra manda vacuna, suministronan medico y medicina pa Goma a traves di un coridor humanitario cu ta pasa na Kenya y Rwanda sin duna mas detaye.

forma di violencia sexual cu ta mas grandi cu cualkier cos cu nos a yega di wak den e ultimo añanan” e directora ehecutivo di UNICEF, Catherine Russell, a bisa den un declaracion.


“Un mama a conta na nos personal con su seis yui muhe, esun mas chikito cu solamente 12 aña, a ser sistematicamente viola pa homber arma mientras cu nan tabata busca cuminda,” Russell a agrega.























E facilidadnan di salud den e region instabil ta reporta un total di 572 caso di violacion entre 27 di januari y 2 di februari — un aumento di mas cu 5 biaha compara cu e siman pasa, Lianne Gutcher, directora di comunicacion di UNICEF na Congo, a conta na The Associated Press. Di esakinan, 170 cu a ricibi tratamiento tabata mucha, el a agrega.

Hombernan arma a comete e violacionnan, pero no ta sigur cua grupo arma specifico of na cua ehército nan ta pertenece, Gutcher a bisa. “Ta sospecha cu tur partido den e conflicto a comete violacion sexual,” el a agrega.

E rebeldenan di Rwanda



Resultado Sorteo Februari 13			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6919	7659	2746	1210
3712	3295	SUPER5	1184
2214	1432	-	8981

MERDIA	ANOCHI																						
 Sorteo # 4535 0519 2383 1700  fp  Sorteo # 4535 2526  x3  Sorteo # 2591 4733  Sorteo # 4535 0803 Capricorn  Sorteo # 1409 543  fp	 Sorteo # 8473 6894 0017 0205  X2  Sorteo # 7517 1434  X3  Sorteo # 2222 6107  Sorteo # 6276 0319 Capricornio  Sorteo # 1206 044  FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6742 0 x Jackpot 4 x Match 4 166 x Afl 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">110.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">06-13-14-24-26</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">76.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">1.600.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 2.500.000,-</td></tr></table> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		110.000,-		06-13-14-24-26		Proximo Jackpot		76.000,-		Mega Ball		Proximo Jackpot		1.600.000,-		Afl. 2.500.000,-	
Joker	Letter																						
Proximo Jackpot																							
110.000,-																							
06-13-14-24-26																							
Proximo Jackpot																							
76.000,-																							
Mega Ball																							
Proximo Jackpot																							
1.600.000,-																							
Afl. 2.500.000,-																							



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle: San Nicolas:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Dronenan Ruso a cay den Moldova y Rumania



(AP) — Dronenan Ruso a cay den Moldova y Rumania mientras e dos paisnan Europeo a reporta violacionnan den aire durante e atake Ruso na e waf Danubio di Ucrania durante anochi.

E incidentenan ta un di e serie di violacionnan y encuntronan di fragmento di drone na Romania y Moldavia despues cu Rusia a cuminsa su guerra contra Ucrania.

E violacionnan ta pone “bida Moldavo den riesgo,” e presidente Moldova, Maia Sandu, a bisa, añadiendo cu e dronenan ta Shahed, un tipo de aeronave sin piloto cu diseño Iraní, cu Moscu ta usa den su guerra contra Ucrania.

Niun hende a keda herida ora cu dos drone a cay den e campo sur di e pais.

Un investigacion ta continua, e polis nacional a bisa.

Daniel Voda, un portabos di gobierno di Moldova, a conta The Associated Press cu ambos drone ta di “origen Ruso.”

Ruso.”

“E guerra di Rusia contra Ucrania a pasa den Moldavia atrobe” Sandu a bisa den un post na plataforma social X.

E ministerio di Exterior di Moldova a yama e cabes di mision diplomatico Ruso den e capital, Chisinau, y a condena e “violacionnan inaceptabel” cu ta “representa un menasa serio pa e seguridad nacional y ciudadanonan Moldavo.” E ministerio tambe a presenta fragmento di drone como evidencia.

Na Romania, e Ministerio di Defensa Nacional a lanta dos avion di combate F-16 despues cu su espacio aereo a ser viola.

E ministerio a bisa cu e fragmento di drone a ser encontrado na dos sitio separa den area no habita, varios kilometro leu di pueblo Reni.

E dronenan tambe a resulta ta drone Shahed y tabatin carga explosivo aden cu a “destrui ora cu el a impacta contra tera.”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: variablemente nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

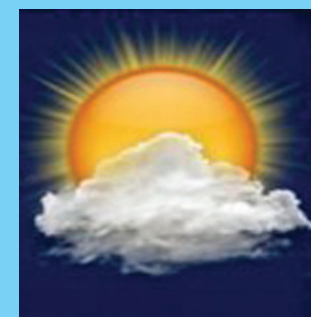
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 7:02 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Diferencianan grandi di pre-



sion di aire den Caribe ta sosteniendo un biento basta fuerte te fuerte den region. Humedad abundante den nivelnan mas abou di atmosfera lo por produci algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: modera te localmente bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7, localmente 8 te 9 pia.

Tin Mester
Casa Vieja Restaurant
tin mester di
2 Cook
Tel. 588 1627 / 592 9857
218895

Tin Mester
1 Cashier
1 Warehouse Attendant
Interesadonan por pasa personalmente
New Hao Ling Supermarket VBA
Savaneta 281-A
218894

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curazon nos ta partisipa fayecimento di



**Flor Maria
Carolina
Ochoa**
*21-06-1941
†10-02-2025

Na number di su:
Esposo:
†Jacintho Carolina

Yiu di criansa:
Francisco Elio y Carmen y fam
Glenda y Theo y fam
Ricardo y Resey y fam
Judith Carolina

Rumannan:
Luiz Antonio Ochoa Jimenez y fam
Lorenzo Ceciliu Ochoa V de Pineda y fam
Blanca Aurelia Ochoa V de Pineda y fam
Alicia Stella Ochoa Jimenez y fam
Pablo Emilio Ochoa Jimenez y fam

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
algun famia of conocir.

Ta invita p’e acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home, Diabierna 14 di februari 2025 di 2’or pa 4’or
di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Humphrey S. Hewitt
Carinosamente yama “Piet”
*28-10-1949 - †31-01-2025

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay.
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:



**Odette J.
Caster-Molina**
Vuida di
Raphael J.F.
Caster

*20-07-1936
- †06-02-2025

Na number di su casa: † Raphael J.F. (Feki) Caster

Su yui: Odette A.C.
(Corry) Caster

Su rumannan: † Ricardo Molina (Curaçao)
† Mina Lacroes-

Molina (Curaçao)
† Lilia Bouman-Molina (Curaçao)
† Enit Molina (Curaçao)

Su sobrinonan: Ricardo (Dito) Molina y famia
(Hulanda)
Cecil Hoevertsz y famia (Curaçao)
Daniela Sprott y famia (Curaçao)
Eugene Lacroes y famia (Curaçao)
Glenn Lacroes y famia (Curaçao)
Juliette Lacroes y famia (Curaçao)
Carl Lacroes y famia (Hulanda)
Sharine (Shanny) Bouman (Curaçao)
Wiardus (Wiard) Bouman y famia (Hulanda)
Alexander (Alex) Bouman y famia (Hulanda)
Anne-Marie (Anneke) Bouman (Curaçao)
Ramphis (Rampi) Bouman y famia (Hulanda)
Monique Bouman-Esprit y famia (Curaçao)
Pedro (Junior) Atacho y famia (Curaçao)
Yvette Atacho y famia (Curaçao)

Su cuña: Emilia (Ina) Caster y famia

Su swa: † Hubertus (Betty) Caster y
famia (Hulanda)

Su ihanan: Wiardus (Wiard) Bouman
Eugene LaCroes
Pedro (Junior) Atacho
† Carlos Rojer
Jofren Krosendijk
Landa Orman

Su cuidador personal: Jeanne d’Arc Laveau

Su mihor amiganan: Astrid Orman, Aurora Rodulfo, Lucia
Werleman

Su bisiñanan: Tãytelbaum, Arends, Croes, Paula y Anthony

Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrman

Demas famianan: Molina, Isebia, Lacroes, Bouman, Atacho,
Caster, Tromp, Davelaar, Esprit, Kock, Larmonie, Albertsz,
Laveau y Calixte

Nos ta desea di yama un danki special na dr. Oudshoorn
(HOED).
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro
di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home diabierna 14 di februari 2025 di 9:00 a.m.
pa 12:00 a.m. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Tur hende lo por bin bisti na colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



dr. Rudolf M.M. Jessurun
“Rudy”
*25-04-1934 - † 28-01-2025

Na number di su:

Esposa:

†Griselda Jessurun-Isenia

Yiu:

Carlos Jessurun y esposa Marlene Jessurun

Nieto y Nietanan:

Brandon Jessurun

Vanessa Jessurun

Venae Ehambe

Nieto yerno:

Joshua Ehambe

Rumannan

†Alfons Jessurun

†Georgine Pracht

†Tilly Clothilde Gietel

†Willy Dare

†Antonius Jessurun

†Angelique Wederfoort

Sua- y cuñanan:

† Nelson y Edith Isenia Frans

Noris y †Pablo Conradus Isenia

Winston y Olga Isenia Gutierrez

Mayra y †Robert Barendregt Isenia

Ingrid y Johnny Carrega Isenia

Eric y Gerda Isenia Rosalia

Un danki special ta bay pa e dunadonan di cuido:

Renato y Vickie van Putten

Maria Bradford

Maria Dalila Castaño Quiceno

Ta invita pa asisiti na e acto di despedida cu lo tuma luga:
diasabra 15 di februari 2025 di 2:00 PM pa 4:00 PM
na Aurora Funeral, Cumana, Oranjestad. Sigui pa su ultimo
luga di sosiego
na Santana di Sabana Basora

Nos disculpa cu despues di e entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos di famia Jessurun ta gradici tur famia, amigo y
conocinan.



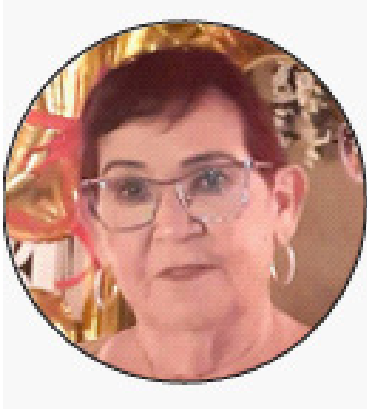
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici
Papa Dios pa tabata tin un Marna chemplar.
Nos tin un ehempel pa sigi y ta roga Papa Dios pa ilumina
nos y yuda mantene nos uni den su memoria.
Semper e lo ta den nos curazon.”

Cu inmenso tristeza nos ta participa faycimiento di nos
Mama, Wela, Tanta y Prima stima



ELSA REGINA CROES
Mama Elsa of Elsa di Chido
★ 01-12-1946 - †09 -02-2025

Na number di su esposo: †Chido Croes

Su yiunan:
Alex y Angela
Susette y Mirouska
Ivette y Raymond (Monty)
Elton

Nieto y nietanan cu
ta su preti wowo:
Zachery
Julissa
Steven
Ivienne
Raygen

Elsa awor a bay topa cu su rumannan cu a bay prome cu ne
Tuyo, Aida, Dora y Loy.

Swa y cuñanan:
Theresita (Chita) Kelly
†Delin Lampe y †Binchi y famia
†Ina Gonzalez y †Landibal y famia
†Nicasio Croes y esposa Elsa y famia
†Marciano Croes y esposa Flora y famia
†Istela Maduro y tHipolito y famia
Sofa Iraus uin y esposo Juan y famia

Sobrina y sobrinonan:
Mildred y Arcadio Figaroa y famia, Ligia Croes y famia
Suzie Croes y famia, Aletta van der Horn y famia, Yvonne y
Edwin Tromp, Henky y Mayra Croes y famia, Sonny y Ivis
Croes y famia, Aureen y Roly Werleman y famia, Wimpy y
Marlene Croes y famia, Miriam y Giovanni Alders y famia,
Humprey y famia, Sandra y famia, Marion y famia.

Suegranan: †Livia Gomez y †Antomio Quiceno,
Vale y Margo Croes

Tur su prima y primonan, ihanan, amiga di cas Charaima,
bon bisñanan Petra y Shontin Croes, Vera y Ronny, Jane
Oduber, Maria Silva y demas famia Croes, Quiceno, Jansen,
Van der Biezen, Hill, Erasmus, Kelly, de Cuba, Thiel,
Figaroa, Werleman, Alders, Tromp, Kelkboom, Wester,
Everon, van der Horn, Donata, Gonzales, Maduro, Lampe,
Iraus uin y de Mei ta keda invita pa compania nos na e acto
di entierro cu lo tuma lugar Dialuna 17 di Februari 2025.
For di 11’or pa 2.30 e restonan mortal lo ta reposa na cas
Paradera 162-B y for di 3’or pa 4’or na Misa Santa Filomena
y despues pa Santana Catolico na Paradcra

Adres pa condolencia Paradera 162-B di 7or pa 10’or anochi

Un danki pa e atencion ricibi di Dr. Daryanani, Dr.
Boezeman y tambe un danki hopi especial pa e zuster y
broedernan di piso A2 cu a sa di haci un trabao magnifico.
Un danki gencral na tur cu a asisti na Hospital y na Zulay
su ayudante na cas,

Diamars 18 Februari lo cuminza rez ana cas tur anochi di
6:45 pa 8’or. Y Diamars 25 Februari lo tin un Santo Sacrificio
di Misa pa 7’or di anochi, sigui pa un rosario di 8 dia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Shui Lam Fan
★26 January 1945 - †11 February 2025

Casa:
Shun Yi Fan Leung

Yiunan:
Po Wah Fan (Ricky) y Lan Chun Fan Wu
Po kwong Fan (Leo)
Po Yan Fan (Inonie)
Po Sing Fan (Steve)

Ruman:
Sui Ping Fan
†Shui king Fong Fan y casa
Shui Ping Ho Fan (Monica) y Wun Pui (Wan Boy) Ho
Shui Bil Fan (Hong Kong)
Shui Yen Fan (Hong Kong)

Nieto:
Shiu Kei Fan
Ka Gei Fan
Ka Lei Fan
Shui Fei Fan
Yiu Yueng Fan (Wallace)
Yui Gwan Fan (Ethan)
Yui Chun Fan (Chase)
Yui Ho Fan (Logan)
Su suanan y cuñanan:
Famia Leung (Hong Kong)
Famia Fan (Hong Kong)

Amiga di cas:
Xiomara Saenz

Primo (a)nan:
Famia Ho
Famia Fan (Hong Kong)
Famia Leung (Hong Kong)

Benjamin Pick y Famia, Micheal Voz y Famia, Evelyn
Figaroa y Famia, Dolfido Boekhoudt y Famia, Andres
Hemering y Famia, John Hessen y Famia Ricardo Vrolijk
y Famia, bisñanan y conocirnan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diasabra 15 di februari 2025 di 9’or pa
11’or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den
seno familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor:

“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. Wanda Maureen Filomena
Winterdal**
★09-02-1953 - †11-02-2025

oportunidad pa condolencia lo ta Diasabra 15 di
Februari 2025 for di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora
Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Dialuna 17 di Februari
2025 di 2:00 pm pa 4:00 pm na Pro Catedral San
Francisco na Oranjestad. Despues lo Sali bai pa
santana central na Sabana Basora.

24 persona a fayece den un accidente frontal entre un bus y un truck na Zimbabwe



(AP) — Un accidente frontal entre un bus y un truck
a mata 24 persona den Zimbabwe anochi, polis a bisa.

E bus a sali for di e capital, Harare, pa Beitbridge cu
65 pasaheronan na bordo. Nyathi a bisa cu investiga-
cion preliminar a indica cu e bus tabata purba di pasa
un otro vehiculo ora cu a dal den un truck di carga.

E corant Herald a cita un medico gubernamental na
Beitbridge cu a bisa cu 17 persona a fayece na lugar
di e accidente, mientras cu shete otro a fayece pa nan
heridanan na cabes na hospital di Beitbridge. E cor-
ant a reporta cu 30 otro a keda herida y ta den hospital.

Presidente Emmerson Mnangagwa a declara e ac-
cidente como un desaster nacional. El a bisa cu
gobierno lo paga tur gasto funerario y di entierro.

“Nos nacion no ta merece esaki”, Mnangagwa
a bisa den un declaracion, y ta urgi tur chauffeur
di vehiculo pa “tin mas cuidou ariba caminda.”

Accidentenan cu busnan ta frecuente den e pais, ca-
minda e chauffeurnan hopi biaha ta pasa e limite
di velocidad pa logra busca mas hende posibel.

Abogado di defensa prominente na Miami acusa den caso di plan di soborno den DEA

(AP) - Fiscalnan federal a acusa un abogado di defensa prominente di Miami cu organisacion di un plan di soborno involucrando dos ex supervisor di U.S Drug Enforcement Administration cu a leak informacion confidencial tocante investigacionnan di droga.

Fiscalnan a bisa cu e abogado David Macey a duna e agentenan placa y regalonan, incluyendo ticket pa wak weganan di baseball, a cambio di informacion sensitivo tocante e tempo di investigacionnan federal y otro informacion cu autoridadnan a bisa a pone e casonan y e investigadornan den riesgo.

E acusacionnan a keda cera diahuebs, segun abogado di defensa David Patton a conta The Associated Press, aregando cu Macey ta anticipa di para dilanti corte federal diabierna. E cargonan preciso contra Macey no a keda revela inmediatamente.

“David ta un tata devoto y casa ademas di un abogado altamente respeta cu un record impecabel pa casi 30 aña. E no a soborna ningun hende,” Patton a skirbi den un email. “E gobierno su acusacionnan ta falso y nos tin tur confiansa cu e evidencia lo comproba su inocencia den e huicio.”

E Ministerio Publico (MO)



a pone un bista poco favorable contra Miami su “white powder bar,” un circulo sumamente competitivo di abogadonan caro cu ta busca manera di forma acuerdo cu sospechosonan di narcotrafico, negocia acuerdonan pa entrega nan mes y converti nan den cooperador di gobierno.

E Ministerio Publico (OM) na Manhattan no a responde na peticion pa comentario. Fiscalnan federal anteriormente a yama Macey un “abogado torci” cu a “paga hopi placa pa secretonan di DEA.”

E acusacion formal ta bini un aña despues cu fiscalnan a entrega kehonan na corte bisando cu Macey y otro abogado conoci di Miami, Luis Guerra, a crea un plan di soborno.

Den un decision poco comun, e hues a permiti e

fiscalnan evalua casi 1,000 email, mensahe di texto y grabacion di yamadanan via telefon entre e abogadonan y Manny Recio, un agente di DEA di hopi tempo caba cu a retira despues di a traha pa e abogadonan como investigador priva.

Abogadonan di comunicacion normalmente ta confidencial y casi semper tin proteccion contra autoridadnan, cu excepcionnan limita. Fiscalnan por surpasa e privilegio aki si nan por convence un hues cu e abogado su servicionan ta usa pa empeora un crimen, un principio como e ‘crime-fraud excepcion.’

“Awo nos ta creando plan tocante con nos ta bay haya placa, placa, placa,” Guerra a bisa den un combersacion cu a intecepta. Guera no a ser acusa y su abogado no a duna comentario tocante e caso.

Fiscalnan a yama e abogado su comunicacionnan “integral pa e plan di soborno” despues di e condena di 2023 di Recio y ex agente di DEA John Costanzo Jr., abogadonan veterano cu ta cumpliendo condena den prizon despues cu hurado a declara nan culpabel di soborno. E huicio aki na Manhattan a bini despues di un serie di caso di mal conducta involucrando otro agentenan di DEA acusa di corrupcion y crimennan federal.

Un ex fiscal di estado, Macey a defende clientenan den varios caso popular na Sur Florida, incluyendo un hoben acusa di asesina mas di un decena di pushi. Den añanan recien, el a bira un abogado significante den caso di narcotico y caso di labamento di placa, un linea di trabao lucrativo cu ta involucra algun di e tarifanan mas halto den defensa criminal.

Hopi di DEA su caso di corrupcion a mira mensahe nan di texto y yamadanan via telefon. Recio den varios ocasion a puntra Costanzo pa crea lista di e nombrenan den base di dato confidencial pa mantene informacion di interes pa e dunadornan di empleo nobo.

Ambos a papia tocante e tempo di detencionnan di perfil halto y e fecha exacto den 2019 unda fiscalnan tabatin

plan di acusa e negociante Alex Saab, un sospechoso criminal top na Venezuela.

Recio y Costanzo tambe a papia tocante plannan confidencial di DEA pa detene traficante di nivel halto na Republica Dominicana ken Macey tabata purbando di recluta como un cliente. Cesar Peralta a evita captura pa mas di 4 luna apesar di un buskada grandi involucrando 700 oficial.

A cambio di e leak, fiscalnan a bisa, Recio a hinca 73,000 dollar secretamente den compra na Costanzo, incluyendo pasashi di avion y un pago pa su condominio na Coral Gables, Florida. Den 2019, Macey aparentemente a gasta casi 2,000 dollar den ticket pa un wega di azeball y un cena na Manhattan su West Village pa Costanzo, su mes y un otro oficial di rango halto di DEA na Mexico.

Fiscalnan a bisa cu Recio tabata motiva pa codicia, señalando su habitonan di gasta y compra di un Porsche Macan di 2021.

E agentenan di DEA a usa invoice falso y un compania cu su adres tabata un sucursal di UPS pa disfrasa e pagonan di soborno mientras tabata delete centenares di mensahe y yamada den un celular secundario, segun e fiscalnan a acusa.

Mas di un decena di procurador general estatal ta desafia autoridad di Musk y DOGE

(AP) - Procurador General di 14 estado a desafiar e autoridad di biyonario Elon Musk y su Department of Government Efficiency pa acceso na data di gobierno sensitivo y eherce “poder cu practicamente no tin supervision” den un demanda entrega diahuebs.

E demanda, entrega den corte federal na Washington, D.C, ta bisa cu e accionnan cu Musk a tuma na mando di DOGE por ser tuma solamente pa un oficial nomina y confirma pa Senadop. E ta cita provisionnan constitucional cu ta delinea e podernan di Conreso y e presidente.

E Procuradornan General a bisa cu e corte mester prohibi



Musk di duna ordo na cualkier persona den e brasa ehecutivo pafo di DOGE y declara cu su accionnan no tin efecto legal.

Nan a puntra corte pa duna Musk ordo di identifica e maneranan den cual “cualkier data obteni via agencia fuera di ley a ser usa,” y

destrui “e acceso sin autorizacion aki den su of DOGE su posesion” ademas di prohibi Musk y DOGE di ordena cambio den e alocacion di fondonan publico, cancelando contract di gobierno, tumando pasonan pa desmantela agencianan y mas. “Nos ta puntrando corte pa



declara su directivanan invalido y accionnan y pa duna un ordo di restriccio,” Procurador General di Michigan Daña Nessel a bisa durante un conferencia di prensa online banda di procuradornan general di Arizona y New Mexico.

California, Connecticut, Hawaii, Maryland, Massachusetts, Minnesota, Nevada, Oregon, Rhode Island, Ver-

mont y Washington su procurador general tambe a uni e demanda.

Musk su ekipo a bay di agencia pa agencia, drentando sistemanan di computer, buscando den presupuestonan y buscando loke e ta yama desperdicio, fraude y abuso mientras e demandanan ta aumenta declarando cu Presidente Donald Trump y DOGE ta den violacion di ley.



85" QLED 4K Ultra HD Smart TV
QN85Q60DAPXPA

Now **AWG. 3999**
Monthly AWG. 388
Was AWG. 4428

SAMSUNG

Blue Sales

The best technology at the best price!

Weekend Event
FEBRUARY 14th - 15TH, 2025



Save **AWG. 150**
43" 4K LED UHD Smart TV
UN43DU7000PXP

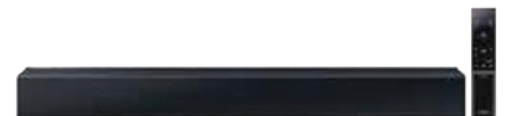
Now **AWG. 849**
Monthly AWG. 88
Was AWG. 999



Save **AWG. 130**
50" Cristal 4K UHD Smart TV
UN50CU7090PXP

Now **AWG. 899**
Monthly AWG. 102
Was AWG. 1029

FREE TV WALL MOUNT
WITH PURCHASE OF THESE TVs



Save **AWG. 150**
3.1 Soundbar
HW-Q600C/ZP

Now **AWG. 699**
Monthly AWG. 86
Was AWG. 849

GET GREAT DEALS ON APPLIANCES



Save **AWG. 500**
28 Cu. Ft. French Door Fridge
RS28T5B00S9/AP

Now **AWG. 3299**
Monthly AWG. 320
Was AWG. 3799



Save **AWG. 700**
27.4 CU. FT. FRIDGE WITH DISPENSER
RS27T5200SG/AA

Now **AWG. 3999**
Monthly AWG. 389
Was AWG. 4699



Save **AWG. 200**
17KG TOP LOADER WASHER
WA17CG6442BWCU

Now **AWG. 1199**
Monthly AWG. 120
Was AWG. 1399

Shop today
Pay Us Later



569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE
568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

